

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第六六二〇二第
港幣八毫每份
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維理司總
地址：香港中環皇后大道中
電話：(02) 431 181 中國 231 637
電傳：(02) 431 181 中國 231 637
電報：(02) 431 181 中國 231 637
電報：(02) 431 181 中國 231 637

佳寧主席被控偽造業務報告 北約高層委員會開會檢討

刊第二頁

裁減歐洲核武 減少核戰危險

北約組織顯示強烈和平意向
儲存核彈數量目的只是防衛

【路透社華盛頓四日電】北約組織高層委員會將於明日對裁減核武器問題進行討論。北約組織發言人表示，裁減核武器是北約組織的長期目標，但必須在確保防衛的前提下進行。發言人指出，北約組織目前儲存核武器的數量是為了防衛，而不是為了發動戰爭。發言人還表示，北約組織將與蘇聯進行談判，以達成裁減核武器的協議。發言人強調，裁減核武器是減少核戰危險的唯一途徑。發言人還表示，北約組織將繼續致力於維護歐洲的和平與穩定。發言人指出，北約組織將與蘇聯進行談判，以達成裁減核武器的協議。發言人強調，裁減核武器是減少核戰危險的唯一途徑。發言人還表示，北約組織將繼續致力於維護歐洲的和平與穩定。



列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

列根與蘇聯領袖會晤

到台灣●開工廠●做生意●到台灣●開工廠

成福工業區 最符合您設廠、投資的利益！

投資設廠不麻煩，以下國內手續我們完全代辦：

投資申請	公司登記	設廠申請	建照申請	使用執照取得	電力裝配	開工登記
購地合約	土地產權過戶	建廠合約	建築施工	廠房產權過戶	貸款融資	營業申請

投資開發、綜合規劃、大記建設、大明工商服務顧問公司

3大保證

- 自地開發產權清楚，移轉登記方便。
- 丁種用地立可建廠，保證工廠登記。
- 大台北工業新重心，最具增值潛力。

6大特點

- 35公頃綜合工業區，最小單位300坪(10800呎)。
- 價位低，每坪7500元(每呎港幣30元)。
- 20分鐘車程，直達台北大都會。
- 區內道路寬敞，大貨櫃車暢行無阻。
- 區內公共設施週全，勞力水源動力充足。
- 30%自備款70%貸款，付款清楚。

位置圖

服務專線：(02) 967-2222 (五線)

華比財務有限公司

(華比銀行附屬機構)

利率行情 (利率如有變更，恕不另行通知)

期間	三個月	六個月	十二個月
利率	15.250%	14.500%	13.000%

詳情請電 5-8230487 向關景高先生查詢
或向華比財務有限公司
香港灣仔高士打道七十七號至
七十九號華比大廈三十一樓
電話：5-276955, 5-278897, 5-278098

有限公司 華比財務 或 華比銀行 各分行垂詢

碧麗苑

高級洋樓·面海向南
環境幽雅·即買即住
面積由856呎起

九龍官塘功樂道53號
☎3-429664 (假日照常)

每呎僅售：
\$560 起

聯合發展商：
益新置業有限公司
香港皇后大道中33號頂樓 ☎5-253001
華懋集團
香港中環(金鐘)遠東金融中心七九樓 ☎5-202802
怡華置業有限公司
香港雪廠街新順利大廈97室 ☎5-229162

筲箕灣中心

調整價錢 特平出售

每呎只售 **599** 元起
一廳兩房 **225,000** 元起

上等鋁窗，柚木地板，暗線電燈
乳膠牆身，顏色潔具，防盜系統

地下最現代化商場，一萬四千餘呎
中央冷氣系統 自動扶手電梯
鋁質欄窗 特平租售
美術天花

999年期

怡華置業有限公司
香港灣仔高士打道七十七號至七十九號華比大廈三十一樓
電話：5-276955, 5-278897, 5-278098

益新置業有限公司
香港皇后大道中33號頂樓
電話：5-253001

華懋集團
香港中環(金鐘)遠東金融中心七九樓
電話：5-202802

怡華置業有限公司
香港雪廠街新順利大廈97室
電話：5-229162

南豐中心

雄峙於荃灣黃金地帶，貼連地鐵總站

玻璃幕牆一級寫字樓

即可入伙，歡迎參觀

中央冷氣，車位充足，電腦化管理系統，設備先進

首期一成，即買即用，十四年分期付款

寫字樓單位由373呎至全層31,965呎
每呎廉售\$527起
月租每呎\$3 另免租三個月
交通樞紐，最佳地點，所餘無多，租購從速

洽購處：**南豐發展有限公司**
香港中環畢打街中環大廈9字樓 電話：5-235235, 5-236866, 5-243261

豪華購物商場，規模宏大！
連貫地鐵站行人天橋，地下巴士總站，每天數萬人次必經之路
舖位面積由110呎起至1,504呎
每間只售二十七萬餘元起
一樓僅餘少量舖位
二、三樓已售予中國國貨公司/四、五樓經營大型酒樓/七樓服務所

地盤售樓處電話：0-462928 (假日照常營業)

WYNDHAM COLLEGE

GUELPH, ONTARIO, CANADA

(Principal: D. McCallum B.A., B. Ed., M.A.)

- A private senior high school in a thriving university city of 73,000 one hour from Toronto.
- Preparation for university admission.
- Eight universities in the region.
- Arts, Science and Commerce subjects including computer science.
- Vacancies for Grade 12 & 13 for January 1984.

Contact: Mrs. Angela Vogt (5-230003)

恒發商舖特平租售

請電：5-20211 (鄭)

安福樓

租

地址：香港中環畢打街中環大廈9字樓

錢其琛談中蘇第三回合磋商

希望透過會談改善緊張關係

北京表明態度與美蘇保持關係

【路透社北京四日電】蘇聯外長葛羅米柯今日在莫斯科表示，中蘇兩國關係在第三回合的磋商中，已進入了一個新的階段。葛氏在會談後對記者表示，中蘇關係在過去幾年中，已有了顯著的改善，這主要歸功於兩國領導人的共同努力。他強調，中蘇兩國在政治、經濟、文化等各方面的合作，都取得了長足的進步。葛氏並表示，蘇聯將繼續致力於改善與中國的關係，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。他還提到，蘇聯將與美國保持密切的關係，並致力於維護世界和平與穩定。

中美存有共同目標

反對蘇聯擴張主義

【路透社華盛頓四日電】美國國務卿艾奇遜今日在國會發表講話，強調中美兩國在反對蘇聯擴張主義方面，存有共同的目標。艾氏表示，美國將繼續與中國合作，以維護亞洲的和平與穩定。他並指出，蘇聯在亞洲的擴張行為，已對美國的利益構成了威脅。艾氏強調，美國將採取一切必要措施，以抵禦蘇聯的擴張。他還提到，美國將繼續支持中國政府，以維護中國的領土完整與主權。

吳學謙訪問渥太華

加拿大盼加強合作

【路透社渥太華四日電】加拿大總理迪安今日表示，加拿大政府對吳學謙的訪問表示歡迎，並希望加中兩國在經濟、文化等各方面的合作，能進一步加強。迪氏表示，加拿大將繼續致力於發展與中國的關係，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。他還提到，加拿大將繼續支持中國政府，以維護中國的領土完整與主權。

論社

希望從港督施政報告中聽到甚麼

港督麥理浩今日在立法局發表施政報告，其中提到香港在過去一年中，在經濟、社會、文化等各方面的發展。報告中提到，香港在過去一年中，經濟持續增長，失業率下降，社會穩定，文化繁榮。報告還提到，香港在過去一年中，在國際事務中，發揮了積極的作用。報告最後提到，港督將繼續致力於改善香港的生活，並希望透過進一步的會談，使香港與祖國的關係更加正常化。

蘇特使抵港

恢復生產

失傳古瓷

【路透社香港四日電】蘇聯特使今日抵達香港，並表示將在香港停留數日，以瞭解香港的情況。特使在抵達後，將與香港政府官員會談，並參觀香港的各項設施。特使還表示，蘇聯將繼續致力於改善與中國的關係，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。他還提到，蘇聯將與美國保持密切的關係，並致力於維護世界和平與穩定。

華府外交政策報告提出警告

亞太地區鬥爭激烈

【路透社華盛頓四日電】美國政府今日發表的一份外交政策報告，警告亞太地區的局勢日益緊張，並呼籲美國採取行動，以維護該地區的和平與穩定。報告中提到，蘇聯在亞太地區的擴張行為，已對美國的利益構成了威脅。報告還提到，美國將採取一切必要措施，以抵禦蘇聯的擴張。報告最後提到，美國將繼續支持中國政府，以維護中國的領土完整與主權。

委新出納局長

貨幣改新簽名

【路透社北京四日電】中國政府今日宣佈，任命一名新出納局長，並簽署了新的貨幣法規。這項任命顯示了中國政府對貨幣政策的重視，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告還提到，中國將繼續致力於發展與中國的關係，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告最後提到，中國將繼續支持中國政府，以維護中國的領土完整與主權。

西德演習誤發砲彈

炸死兩軍官兵傷多人

【路透社西德四日電】西德軍隊今日在進行演習時，誤發了一枚砲彈，導致兩名軍人當場死亡，多人受傷。這起事故引起了當地政府的關注，並呼籲軍隊在進行演習時，應更加謹慎。事故發生後，當地政府已採取措施，以確保演習的安全進行。

大陸郵電通信有待改進

蔡津

應兩方自行解決

【路透社北京四日電】大陸郵電通信系統在過去一年中，取得了一些進展，但仍存在許多問題，需要進一步改進。蔡津在會談後表示，大陸郵電通信系統將繼續致力於改善與中國的關係，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。他還提到，大陸郵電通信系統將與美國保持密切的關係，並致力於維護世界和平與穩定。

發展現代化建設

發展科技不應閉關自守

【路透社北京四日電】中國政府今日宣佈，將進一步發展現代化建設，並強調發展科技不應閉關自守。這項宣佈顯示了中國政府對現代化建設的重視，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告還提到，中國將繼續致力於發展與中國的關係，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告最後提到，中國將繼續支持中國政府，以維護中國的領土完整與主權。

蘇聯航機飛抵倫敦

英提供降落服務補給免問

【路透社倫敦四日電】一架蘇聯航機今日飛抵倫敦，並受到英國政府的歡迎。英國政府表示，將為這架航機提供降落服務，並補給免問。這項歡迎顯示了英國政府對蘇聯航機飛抵倫敦的重視，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告還提到，英國將繼續致力於發展與中國的關係，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告最後提到，英國將繼續支持中國政府，以維護中國的領土完整與主權。

廣州氣溫多雨

大陸南部多雨

【路透社廣州四日電】廣州地區今日氣溫多雨，並伴有陣風。這項報導顯示了廣州地區的天氣情況，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告還提到，廣州地區將繼續致力於發展與中國的關係，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告最後提到，廣州地區將繼續支持中國政府，以維護中國的領土完整與主權。

希望香港前途談判

雙方早日達成協議

錢其琛日前新聞界表示

【路透社北京四日電】錢其琛今日在新聞界表示，中國政府希望香港前途談判能早日達成協議。錢氏表示，中國政府將繼續致力於改善香港的生活，並希望透過進一步的會談，使香港與祖國的關係更加正常化。他還提到，中國將繼續支持中國政府，以維護中國的領土完整與主權。

各派出千名兵員

美日聯合軍事演習

【路透社華盛頓四日電】美國與日本今日宣佈，將各派出千名兵員，參加美日聯合軍事演習。這項演習顯示了美國與日本在軍事上的合作，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告還提到，美國與日本將繼續致力於發展與中國的關係，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告最後提到，美國與日本將繼續支持中國政府，以維護中國的領土完整與主權。

英工黨新黨魁新人新作風

工黨不再退出共市

【路透社倫敦四日電】英國工黨今日宣佈，將推出一名新黨魁，並強調工黨將不再退出共市。這項宣佈顯示了工黨對共市的重視，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告還提到，工黨將繼續致力於發展與中國的關係，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告最後提到，工黨將繼續支持中國政府，以維護中國的領土完整與主權。

驅逐馬克斯主義者

英工黨新黨魁新人新作風

【路透社倫敦四日電】英國工黨今日宣佈，將驅逐馬克斯主義者，並強調工黨將不再退出共市。這項宣佈顯示了工黨對馬克斯主義的重視，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告還提到，工黨將繼續致力於發展與中國的關係，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告最後提到，工黨將繼續支持中國政府，以維護中國的領土完整與主權。

加新示威

抗議新移民

抗議新移民

【路透社加拿大四日電】加拿大今日發生示威活動，抗議新移民。示威者表示，新移民的湧入，已對加拿大的社會與經濟構成了威脅。示威活動引起了當地政府的關注，並呼籲示威者採取和平的方式，以表達他們的訴求。示威活動最後在當地政府的干預下，和平結束。

查調府政尼印

真相口出娘新

【路透社新德里四日電】印度政府今日宣佈，將對尼印府政進行調查，並強調真相口出娘新。這項調查顯示了印度政府對尼印府政的重視，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告還提到，印度政府將繼續致力於發展與中國的關係，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告最後提到，印度政府將繼續支持中國政府，以維護中國的領土完整與主權。

英工黨新黨魁新人新作風

工黨不再退出共市

【路透社倫敦四日電】英國工黨今日宣佈，將推出一名新黨魁，並強調工黨將不再退出共市。這項宣佈顯示了工黨對共市的重視，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告還提到，工黨將繼續致力於發展與中國的關係，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告最後提到，工黨將繼續支持中國政府，以維護中國的領土完整與主權。

驅逐馬克斯主義者

英工黨新黨魁新人新作風

【路透社倫敦四日電】英國工黨今日宣佈，將驅逐馬克斯主義者，並強調工黨將不再退出共市。這項宣佈顯示了工黨對馬克斯主義的重視，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告還提到，工黨將繼續致力於發展與中國的關係，並希望透過進一步的會談，使兩國關係更加正常化。報告最後提到，工黨將繼續支持中國政府，以維護中國的領土完整與主權。



馬可斯說儘使列根延期來訪 美對他的支持 並未發生動搖

並表示了解列根夫人愛夫情切 但指責激進份子策劃暴亂所爲

【法新社馬尼拉四日電】菲律賓總統馬可斯今日表示，美總統列根延期來訪，並表示了解列根夫人愛夫情切，但指責激進份子策劃暴亂所爲。

馬可斯總統今日在馬尼拉接見美駐菲大使，並與之舉行會談。馬可斯在會談中，對列根總統延期來訪表示理解，並表示他本人對列根夫人愛夫情切，表示同情。但他同時指責激進份子策劃暴亂，企圖破壞美菲友誼，並表示他將採取一切必要措施，以維護國家的穩定與安全。

列根決定取消 下月訪菲之行

【法新社華盛頓四日電】美國總統列根今日決定取消下月訪菲之行，並表示此舉係因菲國局勢不穩定所致。

列根總統今日在華盛頓接見新聞界，並表示他原定於下月訪問菲律賓，但因菲國局勢不穩定，他決定取消此行。他同時表示，他將繼續關注菲律賓局勢，並與菲律賓政府保持密切聯繫，以確保美國在菲律賓的利益得到保障。

列根亦延期訪泰國 泰有殃及池魚之感

【法新社曼谷四日電】泰國政府今日表示，美總統列根亦延期訪泰，泰國政府對此表示遺憾，並表示泰國政府將繼續與美國政府保持密切聯繫。

泰國政府今日在曼谷接見新聞界，並表示美總統列根延期訪泰，泰國政府對此表示遺憾。但他同時表示，泰國政府將繼續與美國政府保持密切聯繫，並確保泰國在國際事務中的利益得到保障。

阿基諾調查委會 要求政府特許工作證

【法新社馬尼拉四日電】菲律賓前總統阿基諾今日表示，他將要求政府特許工作證，以調查其被刺事件。

阿基諾今日在馬尼拉接見新聞界，並表示他將要求政府特許工作證，以調查其被刺事件。他同時表示，他將繼續關注菲律賓局勢，並與菲律賓政府保持密切聯繫，以確保菲律賓在國際事務中的利益得到保障。



此應留感恩情 (明) 投自自由
房後被刺馬可斯，三日抵菲。馬可斯總統今日在馬尼拉接見新聞界，並表示他將繼續關注菲律賓局勢，並與菲律賓政府保持密切聯繫，以確保菲律賓在國際事務中的利益得到保障。

日搜獲南航機碎片 明進行移交予南韓

【法新社東京四日電】日本警方今日表示，已在日本境內搜獲南航機碎片，並表示將明進行移交予南韓。

日本警方今日在東京接見新聞界，並表示他們已在日本境內搜獲南航機碎片。他們同時表示，他們將明進行移交予南韓，以協助南韓警方調查該起空難事件。

三宅島火山爆發 居民逃避及時未受傷亡

【法新社東京四日電】日本三宅島火山今日爆發，居民逃避及時，未受傷亡。

三宅島火山今日在三宅島爆發，火山灰和煙霧隨風飄散。島上居民在接到疏散通知後，及時逃離了火山口，未受傷亡。

泰外長辭職在聯合國指出 造成威脅世界和平

【法新社曼谷四日電】泰國外長今日在聯合國指出，泰國局勢已造成威脅世界和平，並表示他將辭職。

泰國外長今日在聯合國接見新聞界，並表示泰國局勢已造成威脅世界和平。他同時表示，他將辭職，以讓泰國政府能夠更好地處理泰國局勢。

匯豐台灣分行 將於月底揭幕

【法新社台北四日電】匯豐銀行台灣分行將於本月底揭幕，並表示該分行將為台灣企業提供各項金融服務。

匯豐銀行台灣分行將於本月底在台北揭幕。該分行將為台灣企業提供各項金融服務，包括匯兌、貸款、投資等。

阿根廷經濟大崩潰 中銀總裁被捕

【法新社布宜諾斯艾利斯四日電】阿根廷經濟大崩潰，中銀總裁被捕，並表示阿根廷政府將採取一切必要措施，以穩定經濟。

阿根廷經濟大崩潰，中銀總裁被捕。阿根廷政府今日表示，他們將採取一切必要措施，以穩定經濟，並確保國家的利益得到保障。

貝南又大戰 是派系尚未知情

【法新社貝南四日電】貝南又發生大戰，是派系尚未知情，並表示貝南政府將採取一切必要措施，以維護國家的穩定。

貝南又發生大戰，是派系尚未知情。貝南政府今日表示，他們將採取一切必要措施，以維護國家的穩定，並確保國家的利益得到保障。

突破千萬大關 向1500萬進軍

【法新社馬尼拉四日電】菲律賓人口突破千萬大關，向1500萬進軍，並表示菲律賓政府將採取一切必要措施，以促進經濟發展。

菲律賓人口突破千萬大關，向1500萬進軍。菲律賓政府今日表示，他們將採取一切必要措施，以促進經濟發展，並確保國家的利益得到保障。

波牛

由瑪雅蛋 賜到 名成利就!

動作新款 笑料鮮趣 情節爽癡

袁和平繼「奇門遁甲」 再創嘉禾新片種!

領銜主演 元彪 張國強 狄威 李賽鳳

導演 袁振洋 鄧文懷

嘉禾出品 最佳影片

神與魔

一部震驚梵蒂岡的電影!

基斯杜化李夫

MONSIGNOR

「神與魔」與你深入探討人性的另一面!

慶宮

最後情熱的接迎

電影 伊立打 瑪雅蛋 主演

至美時待 芳芳 主演

情男 經濟 地獄 銷魂 主演

十勁 勵志 特別 足力 利便 特別

奇世 電影 世界

壯觀

要求情商 慶今起每晚特別場映 火燒圓明園 垂簾聽政

票價前座24元後座30元樓座36元請早定座(日場映 火燒圓明園)

突破千萬大關 向1500萬進軍

火燒圓明園

慶宮

最後情熱的接迎

電影 伊立打 瑪雅蛋 主演

至美時待 芳芳 主演

情男 經濟 地獄 銷魂 主演

十勁 勵志 特別 足力 利便 特別

奇世 電影 世界

本港新聞

為未來轉變作好準備

研究專家府港籲珠瑤廖 研究觀客題問術技種種對議建 心中易買融金際國為續港保確 行進資集應人港欸撥拒府港若

【本報訊】香港各界專家學者，日前在「九七國際研討會」中，就香港未來的發展，發表了多項建議。其中一項建議是，香港政府應撥款，資助港人回國投資，以確保香港在九七後，仍能保持其國際金融中心的地位。

中英應速恢復友好 互相指責可免則免

【本報訊】廖正興在研討會中，就中英關係問題，發表了多項建議。他認為，中英兩國應儘快恢復友好關係，互相指責只會使雙方受損。他建議，中英兩國應加強在經濟、文化、教育等領域的合作，以促進雙方的共同發展。

草根階層關心切身問題 逾九成人士希望維持現狀

【本報訊】一項由「九七國際研討會」主辦的調查顯示，逾九成人士希望維持現狀。調查發現，草根階層最關心的是香港的社會福利、教育、醫療等問題。他們認為，這些問題是影響他們生活質素的关键。

深信談判必達成三方滿意結果

【本報訊】元朗區議員鄭梅田在研討會中，就香港前途問題，發表了多項建議。他深信，中英談判必能達成三方滿意的結果。他認為，香港政府應在談判中，充分表達港人的意願，以確保香港的穩定與繁榮。

未知前途如何年輕人變成無根一代 青少年犯罪人數增 前線不明亦有關係

【本報訊】一項由「九七國際研討會」主辦的調查顯示，青少年犯罪人數有增加趨勢。調查發現，青少年犯罪人數的增加，與他們對前途感到迷茫有關。他們認為，政府應加強對青少年的教育，幫助他們樹立正確的人生觀。

【本報訊】愛丁堡公爵殿下將於下週來港，並訪問香港各界。愛丁堡公爵殿下是英國王室的成員，曾多次訪問世界各地。他的來港訪問，將是英國王室與香港建立友好關係的重要契機。

【本報訊】香港各界將於下週舉行「九七國際研討會」。研討會將邀請來自世界各地的專家學者，就香港未來的發展，發表多項建議。研討會的主題是「為未來轉變作好準備」。

【本報訊】中英談判已進入最後階段。據悉，中英兩國已就香港未來的發展，達成了一項初步協議。協議中明確了香港在九七後的地位，並保證了香港的穩定與繁榮。

【本報訊】香港各界將於下週舉行「九七國際研討會」。研討會將邀請來自世界各地的專家學者，就香港未來的發展，發表多項建議。研討會的主題是「為未來轉變作好準備」。

【本報訊】中英談判已進入最後階段。據悉，中英兩國已就香港未來的發展，達成了一項初步協議。協議中明確了香港在九七後的地位，並保證了香港的穩定與繁榮。

【本報訊】香港各界將於下週舉行「九七國際研討會」。研討會將邀請來自世界各地的專家學者，就香港未來的發展，發表多項建議。研討會的主題是「為未來轉變作好準備」。

【本報訊】中英談判已進入最後階段。據悉，中英兩國已就香港未來的發展，達成了一項初步協議。協議中明確了香港在九七後的地位，並保證了香港的穩定與繁榮。

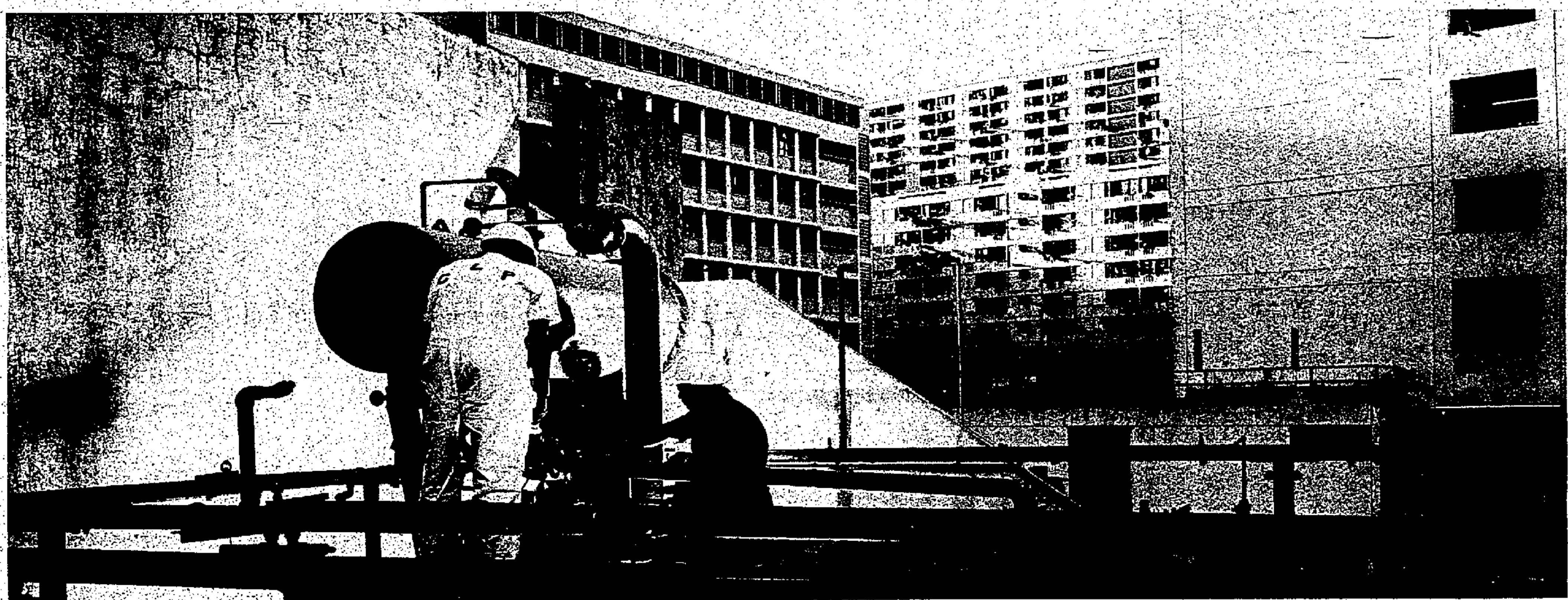
【本報訊】香港各界將於下週舉行「九七國際研討會」。研討會將邀請來自世界各地的專家學者，就香港未來的發展，發表多項建議。研討會的主題是「為未來轉變作好準備」。

【本報訊】中英談判已進入最後階段。據悉，中英兩國已就香港未來的發展，達成了一項初步協議。協議中明確了香港在九七後的地位，並保證了香港的穩定與繁榮。

【本報訊】香港各界將於下週舉行「九七國際研討會」。研討會將邀請來自世界各地的專家學者，就香港未來的發展，發表多項建議。研討會的主題是「為未來轉變作好準備」。

【本報訊】中英談判已進入最後階段。據悉，中英兩國已就香港未來的發展，達成了一項初步協議。協議中明確了香港在九七後的地位，並保證了香港的穩定與繁榮。

預防性維修及保養 可減少突然停電之苦



中華電力有限公司的用戶超過一百萬，一年三百六十五日，每日二十四小時，中電都要為九龍及新界四百多萬居民提供電力，責任重大。若是所有用戶每一分鐘都有電力供應，中電的供電率便達到百分之一百。

但預防性維修或會令電力暫停供應，其他意外亦會造成電力中斷。若將這些情形計算在內，中電每年的供電率則為百分之九十九點九四。不過，由於日前颶風愛倫襲港，造成的意外停電情況特別多，所以今年的供電率是百分之九十九點九四。

這個良好的供電紀錄得以保持，是由於中電按期進行預防性維修及保養，將突然停電的意外減少。否則遇着意外或天災時（例如颶風愛倫），造成的影響必定會更大。

為甚麼要截斷電源？

截斷電源，暫停供電的原因大致有三種：

（一）接駁新電線、電纜，供應電力給新用戶。中電的供電系統隨用戶的增加而日益擴大，經常都有新建的住宅大廈、工廠設備或購物中心落成，中電需要為這些地方提供電力供應。

（二）根據檢查儀器或供電系統資料所得，顯示某些部份需要深入檢查。

（三）按期進行的預防性維修工作。

第三點原因十分重要。中電的供電系統經過多年的發展，已成為一個龐大而複雜的服務網，整個系統包括電路、電纜、變壓器、開關設備等，最保守的估計，總值三十五億元，這只是輸配系統的價值，發電廠並未計算在內。

中電既在輸配系統設備上投資了大量金錢，而系統又與四百多萬人的生活有密切關係，當然要小心保養這些設備，不能有絲毫偏差。

所以中電有一千名職員負責維修及保養工作，每年的維修及保養費用達八千萬元之多。

預先通知用戶

遇着必須截斷電源進行維修時，中電一定會預先通知用戶，通常在四十八小時之前通知。憑經驗累積所得，中電知道甚麼時間安排截電，才不會對用戶造成較大的影響。譬如一般商店寧可選擇早上八時至十時，而住宅用戶則希望在上十時至下午四時的一段時間內。至於高需求工業用戶、銀行和酒店等，中電更會與負責人聯絡，盡量安排最適當的截電時間。

如果不按部就班，不實際地去檢查和保養供電系統，就很容易產生故障，甚至會令電力頻頻中斷，引致的不便也就更大。所以，有計劃地預先通知有關用戶，進行預防性維修及保養，總比突然電力中斷好。

電力供應設備因缺乏維修而發生故障時，情形可以非常嚴重，費用也很昂貴。所以如果不作兩三個鐘頭的檢查及預防性維修，用戶可能要突然面對一連數天無電可用的煩惱。

並非所有用戶都會受截電影響。在進行維修和保養工作時，並非每次都要預先截斷電源。原因很簡單，通常在很多情形之下，都可以先將用戶接駁至後備變壓器，然後才檢查或維修主要的變壓器，用戶就不致受影響。在可能的情况之下，中電都會盡量採取這步驟。

若你屬受影響的萬份之六

中電非常明白，無論甚麼時候截斷電源，始終都會對用戶引起不便。即使中電今年的供電率是百分之九十九點九四，對不幸受影響的萬份之六用戶來說，實在毫無安慰作用。

不過，中電謹向用戶保證，整個供電系統操作正常，而且性能良好，而中電亦將繼續一向的預防性維修及保養計劃，及購置必需的儀器，訓練人材，以確保隨時隨地，都有電力供大家自由應用，而且用之不竭。



中華電力有限公司
信賴前景 投資將來

新報

沙田區議會增設特色公園

首開單車公園 並建球場訓練場 需費共達十二萬

【本報訊】沙田區議會昨日通過，在沙田區內增設特色公園，首開單車公園，並建球場訓練場，需費共達十二萬。該項計劃，係由區議會撥款，交由沙田區內各團體負責興建。該項計劃，係由區議會撥款，交由沙田區內各團體負責興建。該項計劃，係由區議會撥款，交由沙田區內各團體負責興建。

推行商業道德宣傳 維護市民商人權益

並防各商務處設商業組專責輔導

【本報訊】新界總商會向新界政務署建議，推行商業道德宣傳，維護市民商人權益，並防各商務處設商業組專責輔導。該項建議，係由總商會主席陳錦棠提出，並獲得各董事支持。該項建議，係由總商會主席陳錦棠提出，並獲得各董事支持。

聖灣柴灣角五村屋 繼半山村昨暫撤離

已疏散半山村昨暫撤離 另十戶亦有裂痕幸無危險

【本報訊】聖灣柴灣角五村屋，繼半山村昨暫撤離，已疏散半山村昨暫撤離，另十戶亦有裂痕幸無危險。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。

聖灣續辦園藝班 奇花異卉供研究

歡迎區內居民學童免費參加

【本報訊】聖灣續辦園藝班，奇花異卉供研究，歡迎區內居民學童免費參加。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。

新連串戶外活動 各界安居樂業

排安區各界新連串戶外活動 賞欣民居供提費免

【本報訊】新連串戶外活動，各界安居樂業，排安區各界新連串戶外活動，賞欣民居供提費免。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。

辦門屯朗元 營年青職在 排安處政廉門屯

辦門屯朗元 營年青職在 排安處政廉門屯

【本報訊】辦門屯朗元，營年青職在，排安處政廉門屯。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。

涉旅行社東主與經理 裁定罪成押候宣判

裁定罪成押候宣判 裁定罪成押候宣判

【本報訊】涉旅行社東主與經理，裁定罪成押候宣判，裁定罪成押候宣判。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。

九龍茶果嶺道 兩樓宇列危樓

兩樓宇列危樓 兩樓宇列危樓

【本報訊】九龍茶果嶺道，兩樓宇列危樓，兩樓宇列危樓。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。

青年領袖大會 明辦文化之夜

明辦文化之夜 明辦文化之夜

【本報訊】青年領袖大會，明辦文化之夜，明辦文化之夜。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。

本港新聞

涉旅行社東主與經理 裁定罪成押候宣判

【本報訊】涉旅行社東主與經理，裁定罪成押候宣判，裁定罪成押候宣判。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。

九龍茶果嶺道 兩樓宇列危樓

【本報訊】九龍茶果嶺道，兩樓宇列危樓，兩樓宇列危樓。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。

青年領袖大會 明辦文化之夜

【本報訊】青年領袖大會，明辦文化之夜，明辦文化之夜。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。

辦門屯朗元 營年青職在 排安處政廉門屯

【本報訊】辦門屯朗元，營年青職在，排安處政廉門屯。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。

新連串戶外活動 各界安居樂業

【本報訊】新連串戶外活動，各界安居樂業，排安區各界新連串戶外活動，賞欣民居供提費免。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。

聖灣續辦園藝班 奇花異卉供研究

【本報訊】聖灣續辦園藝班，奇花異卉供研究，歡迎區內居民學童免費參加。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。

聖灣柴灣角五村屋 繼半山村昨暫撤離

【本報訊】聖灣柴灣角五村屋，繼半山村昨暫撤離，已疏散半山村昨暫撤離，另十戶亦有裂痕幸無危險。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。

推行商業道德宣傳 維護市民商人權益

【本報訊】新界總商會向新界政務署建議，推行商業道德宣傳，維護市民商人權益，並防各商務處設商業組專責輔導。該項建議，係由總商會主席陳錦棠提出，並獲得各董事支持。該項建議，係由總商會主席陳錦棠提出，並獲得各董事支持。

沙田區議會增設特色公園

【本報訊】沙田區議會昨日通過，在沙田區內增設特色公園，首開單車公園，並建球場訓練場，需費共達十二萬。該項計劃，係由區議會撥款，交由沙田區內各團體負責興建。該項計劃，係由區議會撥款，交由沙田區內各團體負責興建。

福建商會設宴 饒別廈門南樂團

【本報訊】廈門南樂團，由廈門南樂團團長率領，於昨日抵港，由福建商會設宴招待。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。該項消息，係由沙田區議會發言人表示。

英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL

英語課程

一九八四年春季學期：一月七日至四月十一日

普通英語——由初級至高級班
創構文憑試高級班
商業英語——中級及高級班
中級商業書寫技巧課程
秘書英語班
社交英語班
倫敦中學會考英語預備班
倫敦中學會考英語預備班
倫敦中學會考英語預備班

M-W22K 雙卡式收錄組合

三洋雙卡式系列，帶過帶錄音倍稱心。

M-W2K 4波段收音/雙卡式錄音機
M-W15K 4波段收音/雙卡式錄音機
M-W20K 4波段收音/雙卡式錄音機
M-W25K 4波段收音/雙卡式錄音機

達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114(7線)
請到各大電器行及三洋電器公司選購

本港新聞

本港存米充裕 毋須憂慮漲價

貿易署稱港府有權管制米價

【本報訊】本港米價，近來因受國際米價波動影響，有微幅上升之勢。貿易署發言人表示，港府目前存米充裕，足以應付市民需求，毋須憂慮漲價。發言人指出，港府目前存米約有八十萬噸，足以應付市民三至四個月之需。此外，港府亦設有米價管制機制，一旦米價出現大幅波動，港府有權採取措施，以穩定米價。

流浮山兇殺案 男子涉嫌謀殺

案件直解高院定讞

【本報訊】流浮山兇殺案，一名男子涉嫌謀殺，案件已直解高院定讞。據悉，該名男子被控以一項謀殺罪名，並涉及多項控罪。案件在經過審理後，將於近日內開庭定讞。

香港仔兩漁船相撞 船主墮海妻兒輕傷

三人送院救治已無大碍

【本報訊】香港仔兩漁船相撞，船主墮海，妻兒輕傷。據悉，兩艘漁船在海上相撞，導致其中一艘漁船翻側，船主墮海。幸而船主妻兒及時獲救，並送往醫院救治。目前，三人情況穩定，已無大碍。

鄭何艾齡來港 講述旅美生活近況

並託本報向親友問好

【本報訊】鄭何艾齡女士，日前來港講述旅美生活近況。艾齡女士在講述中，分享了她在美國的生活經歷，包括工作、生活及家庭情況。她並託本報向親友問好，並感謝大家對她的關心。

民航處人員出席 飛行安全研討會

死者證實空難而亡

【本報訊】民航處人員，日前出席飛行安全研討會。研討會中，民航處人員分享了飛行安全方面的經驗，並與與會者進行了交流。此外，研討會亦討論了近期發生的飛行安全事件，並探討了如何避免類似事件再次發生。

赴兩局尋協助 工人今派代表

求全部補償作優先償項

【本報訊】赴兩局尋協助，工人今派代表。據悉，工人代表將於今日前往有關部門，尋求協助解決工人的權益問題。工人代表表示，他們希望有關部門能夠重視工人的訴求，並儘快解決工人的問題。

香港輸美貨值 首七月增三成

貿易局定明年紐約舉行

【本報訊】香港輸美貨值，首七月增三成。貿易局表示，今年首七個月，香港輸美貨值較去年同期增長了三成。貿易局並表示，他們將於明年在紐約舉行貿易展覽，以促進香港與美國的貿易往來。

安排妥善備受歡迎 寶蓮寺大澳水鄉遊

華僑讀者七海悉心辦天出發超值享受

【本報訊】寶蓮寺大澳水鄉遊，安排妥善，備受歡迎。據悉，寶蓮寺將於近日內舉辦大澳水鄉遊活動，吸引了不少市民參加。華僑讀者亦表示，他們對此次活動充滿信心，並相信能夠為讀者提供超值的享受。

直通廣州電話

明年投入服務

【本報訊】直通廣州電話，將於明年投入服務。據悉，香港與廣州之間的直通電話，將於明年開始使用。這將為兩地市民提供更為便捷的通訊服務。

安排妥善備受歡迎 寶蓮寺大澳水鄉遊

華僑讀者七海悉心辦天出發超值享受

【本報訊】寶蓮寺大澳水鄉遊，安排妥善，備受歡迎。據悉，寶蓮寺將於近日內舉辦大澳水鄉遊活動，吸引了不少市民參加。華僑讀者亦表示，他們對此次活動充滿信心，並相信能夠為讀者提供超值的享受。

拍賣大帮名貴桃木酸枝紅

木鑲皮及雕花傢俬真皮梳

化雲石餐椅油畫地毯包金

銅象柏鐘中國古玩及其它

工藝品廣告

【本報訊】拍賣大帮名貴桃木酸枝紅，木鑲皮及雕花傢俬真皮梳，化雲石餐椅油畫地毯包金，銅象柏鐘中國古玩及其它工藝品廣告。此次拍賣活動，將為讀者提供多種高品質的拍賣品，歡迎各界人士參加。

承銀主命貴重物業出投

九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室

出售面積：約800平方呎

此物業以不交吉出售

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室，出售面積：約800平方呎。此物業以不交吉出售，適合用作商業用途。有意者請洽相關負責人。

承銀主命貴重物業出投

九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室

出售面積：約800平方呎

此物業以不交吉出售

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室，出售面積：約800平方呎。此物業以不交吉出售，適合用作商業用途。有意者請洽相關負責人。

承銀主命貴重物業出投

九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室

出售面積：約800平方呎

此物業以不交吉出售

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室，出售面積：約800平方呎。此物業以不交吉出售，適合用作商業用途。有意者請洽相關負責人。

承銀主命貴重物業出投

九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室

出售面積：約800平方呎

此物業以不交吉出售

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室，出售面積：約800平方呎。此物業以不交吉出售，適合用作商業用途。有意者請洽相關負責人。

承銀主命貴重物業出投

九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室

出售面積：約800平方呎

此物業以不交吉出售

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室，出售面積：約800平方呎。此物業以不交吉出售，適合用作商業用途。有意者請洽相關負責人。

承銀主命貴重物業出投

九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室

出售面積：約800平方呎

此物業以不交吉出售

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室，出售面積：約800平方呎。此物業以不交吉出售，適合用作商業用途。有意者請洽相關負責人。

承銀主命貴重物業出投

九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室

出售面積：約800平方呎

此物業以不交吉出售

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室，出售面積：約800平方呎。此物業以不交吉出售，適合用作商業用途。有意者請洽相關負責人。

承銀主命貴重物業出投

九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室

出售面積：約800平方呎

此物業以不交吉出售

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室，出售面積：約800平方呎。此物業以不交吉出售，適合用作商業用途。有意者請洽相關負責人。

承銀主命貴重物業出投

九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室

出售面積：約800平方呎

此物業以不交吉出售

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室，出售面積：約800平方呎。此物業以不交吉出售，適合用作商業用途。有意者請洽相關負責人。

承銀主命貴重物業出投

九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室

出售面積：約800平方呎

此物業以不交吉出售

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室，出售面積：約800平方呎。此物業以不交吉出售，適合用作商業用途。有意者請洽相關負責人。

承銀主命貴重物業出投

九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室

出售面積：約800平方呎

此物業以不交吉出售

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室，出售面積：約800平方呎。此物業以不交吉出售，適合用作商業用途。有意者請洽相關負責人。

承銀主命貴重物業出投

九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室

出售面積：約800平方呎

此物業以不交吉出售

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室，出售面積：約800平方呎。此物業以不交吉出售，適合用作商業用途。有意者請洽相關負責人。

承銀主命貴重物業出投

九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室

出售面積：約800平方呎

此物業以不交吉出售

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室，出售面積：約800平方呎。此物業以不交吉出售，適合用作商業用途。有意者請洽相關負責人。

承銀主命貴重物業出投

九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室

出售面積：約800平方呎

此物業以不交吉出售

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，九龍大埔道88號南都大廈12字樓4號室，出售面積：約800平方呎。此物業以不交吉出售，適合用作商業用途。有意者請洽相關負責人。

本港新聞

油蔴地輪今年可能虧蝕 要求縮班次減開支 收效若微提早加價

今明兩日會交諮委會可行方法

【本報訊】油蔴地小輪公司目前正與港府商討，以縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。該公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。該公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。

油蔴地小輪公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。該公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。

油蔴地小輪公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。該公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。

油蔴地小輪公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。該公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。

油蔴地小輪公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。該公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。

油蔴地小輪公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。該公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。

油蔴地小輪公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。該公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。

油蔴地小輪公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。該公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。

油蔴地小輪公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。該公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。

油蔴地小輪公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。該公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。

秀茂坪週日 分區同樂日

【本報訊】秀茂坪分區同樂日，將於十月五日（星期日）下午二時至四時，在秀茂坪公園舉行。是次活動由秀茂坪分區辦事處主辦，旨在增進區內居民的感情，並向居民介紹分區的最新發展。活動內容包括：歌舞表演、遊戲、抽獎等。歡迎區內居民踴躍參加。

八四年藝穗節 一月下旬展開

【本報訊】第八屆藝穗節，將於明年一月下旬展開。是次藝穗節由藝文發展局主辦，旨在推廣本地藝文活動，並向市民介紹當地的文化藝術。藝穗節的內容包括：戲劇、舞蹈、音樂、攝影等。歡迎市民踴躍參加。

房委會撥款四萬 價值一千八百萬

【本報訊】房屋委員會撥款四萬元，用於改善房屋環境。是次撥款由房委會撥出，旨在改善房屋環境，並向居民提供一個舒適的居住環境。撥款將用於改善房屋環境，並向居民提供一個舒適的居住環境。

中西區進行一系列工程 改善環境增加文康設施

【本報訊】中西區政府正進行一系列工程，以改善環境並增加文康設施。是次工程由中西區政府撥出，旨在改善環境並增加文康設施。工程包括：改善環境、增加文康設施等。歡迎市民踴躍參加。

油蔴地小輪公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。該公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。

珠寶商涉騙保金 兩人被控首被告棄保潛逃被通緝

【本報訊】兩名珠寶商因涉嫌騙保金，被警方通緝。是次騙保金案由警方偵破，兩名珠寶商被控首被告棄保潛逃被通緝。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

維園咖啡室 籌人投標失敗 促市政局檢討現行政策

【本報訊】維園咖啡室籌人投標失敗，促市政局檢討現行政策。是次投標由市政局主辦，旨在改善維園咖啡室。籌人投標失敗，促市政局檢討現行政策。

多倫多辦事處十七開業 嘉華銀行擴展業務

【本報訊】嘉華銀行多倫多辦事處於十月十七日開業。是次開業由嘉華銀行主辦，旨在擴展業務，並向市民提供一個舒適的銀行服務。嘉華銀行多倫多辦事處將於十月十七日開業。

即時傳譯服務 太空館已推出

【本報訊】太空館已推出即時傳譯服務。是次服務由太空館主辦，旨在向市民提供一個舒適的傳譯服務。太空館已推出即時傳譯服務。

油蔴地小輪公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。該公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。

廠房招租

【本報訊】廠房招租，位於多倫多市中心，交通便利，環境優美。有意者請洽：3-2345678。

海城大酒樓直總會

【本報訊】海城大酒樓直總會，將於十月三十日起，在九龍會議中心舉行。是次活動由海城大酒樓直總會主辦，旨在推廣海城大酒樓直總會。海城大酒樓直總會將於十月三十日起，在九龍會議中心舉行。

張德蘭 盛大演出

【本報訊】張德蘭將於十月三十日，在九龍會議中心舉行盛大演出。是次演出由張德蘭主辦，旨在推廣張德蘭。張德蘭將於十月三十日，在九龍會議中心舉行盛大演出。

香港生產力促進中心

【本報訊】香港生產力促進中心，將於十月三十日，在九龍會議中心舉行。是次活動由香港生產力促進中心主辦，旨在推廣香港生產力促進中心。香港生產力促進中心將於十月三十日，在九龍會議中心舉行。

油蔴地小輪公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。該公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。

英國文化協會誠聘 男性校務員及信差壹名

【本報訊】英國文化協會誠聘男性校務員及信差壹名。有意者請洽：3-2345678。

香港地方法院離婚案

【本報訊】香港地方法院離婚案，將於十月三十日，在九龍會議中心舉行。是次活動由香港地方法院主辦，旨在推廣香港地方法院。香港地方法院將於十月三十日，在九龍會議中心舉行。

Computers have a Future

【本報訊】Computers have a Future，將於十月三十日，在九龍會議中心舉行。是次活動由Computers have a Future主辦，旨在推廣Computers have a Future。Computers have a Future將於十月三十日，在九龍會議中心舉行。

香港生產力促進中心

【本報訊】香港生產力促進中心，將於十月三十日，在九龍會議中心舉行。是次活動由香港生產力促進中心主辦，旨在推廣香港生產力促進中心。香港生產力促進中心將於十月三十日，在九龍會議中心舉行。

油蔴地小輪公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。該公司發言人表示，由於油蔴地小輪公司今年可能出現虧蝕，因此要求港府縮減班次及減開支，以應付今年可能出現的虧蝕。

A. 1. C	2. A	3. B
4. B	5. D	6. A
7. C	8. D	9. B
10. D	11. D	12. C
13. C	14. D	15. C
B. 1. D	2. B	3. C

文字，情形可以更加清楚。十年來，雖然間或出現繁雜，簡化則無時或已。現在的發問甲金文已經有

電話，以便聯絡。

來件請寄軒尼詩
箱二〇三二七號電話
三八四八五三

招考：中一至中六（F.T.F.G）男

新生
會考成績單面試入學

實用
擴辦
班別：

時間
校址

英
未能趕
加拿大政
申請，截
五級生

敬請來

[illegible]

SOUTHERN ONTARIO COLLEGE
HAMILTON, ONTARIO, CANADA

SOC

① 本校案以校風倫樸，師資優異，為加拿大所擁護。
② 本校位於環境優美的HAMILTON衛星城市，鄰近多倫多。
③ 歷屆畢業生均以優異成績被加拿大著名大學取錄。
④ 擁有完善的實驗室、圖書館、電腦室及專人處理完善住宿。
⑤ 前高級教育官MR. CROZIER任校長，紀律，校風嚴明。
⑥ 專人解答升學問題並提供各大學資料，備有幻燈片，歡迎垂詢。
現招收八四年一月、六月及九月份11班至13班全科及英專生，歡迎中午以上學生來速報名。
香港辦事處：香港銅鑼灣：高士威道16-22號高威樓12樓；座
電話：5-7954189, 5-7953913 (A.M. 10.00 - P.M. 5.00)

本港新聞

去年在郊野公園收集垃圾三千噸

漁農處已加強檢控

【本報訊】漁農處在過去一年中，共在郊野公園內收集垃圾三千噸。該處發言人表示，由於郊野公園內垃圾量增加，該處已加強檢控，以維持郊野公園的清潔。

女子涉嫌誣指他人對女同性騷擾

妨礙司法罪不起訴

【本報訊】一名女子因涉嫌誣指他人對女同性騷擾，被控以妨礙司法罪。該名女子在法庭上表示，她與該名男子並無任何關係，並指其誣指。

加控偷拐禁錮非禮

【本報訊】一名男子因涉嫌偷拐禁錮非禮，被控以加控偷拐禁錮非禮。該名男子在法庭上表示，他與該名女子並無任何關係，並指其誣指。

順聯李兆基中學

水運會圓滿結束

【本報訊】順聯李兆基中學水運會圓滿結束。該項活動旨在推廣水運運動，並增進同學之間的友誼。

美國財經記者應邀

乘搭聯合航空訪港

【本報訊】美國財經記者應邀乘搭聯合航空訪港。該項活動旨在增進美國財經記者對香港的了解，並促進兩地之間的經貿往來。

半島青年商會年會

選出八四年度董事

【本報訊】半島青年商會年會圓滿結束。該項活動旨在總結過去一年的工作，並選出八四年度的董事。

蘇屋邨百合樓互委會

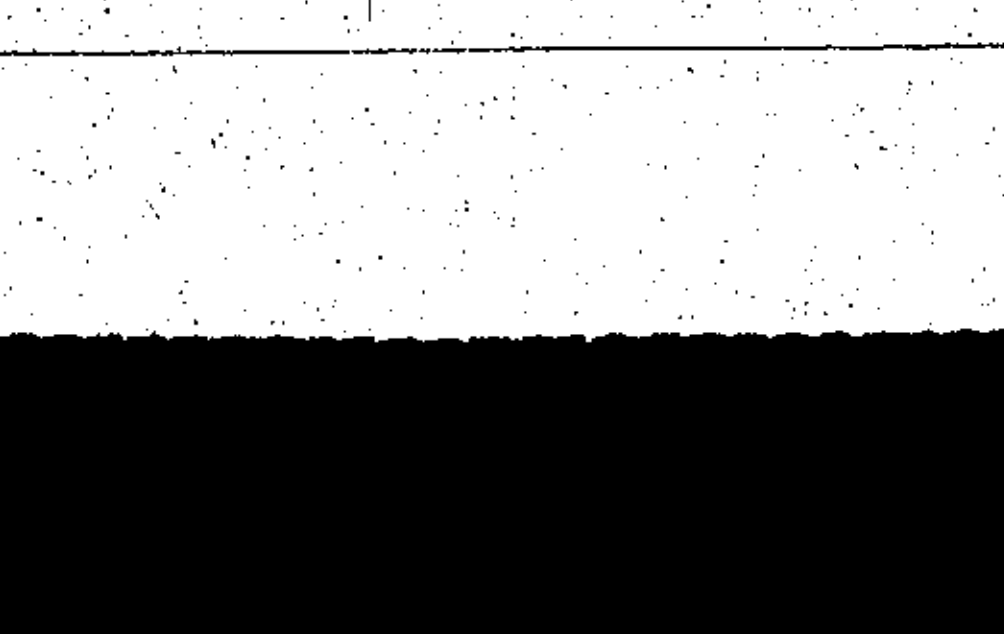
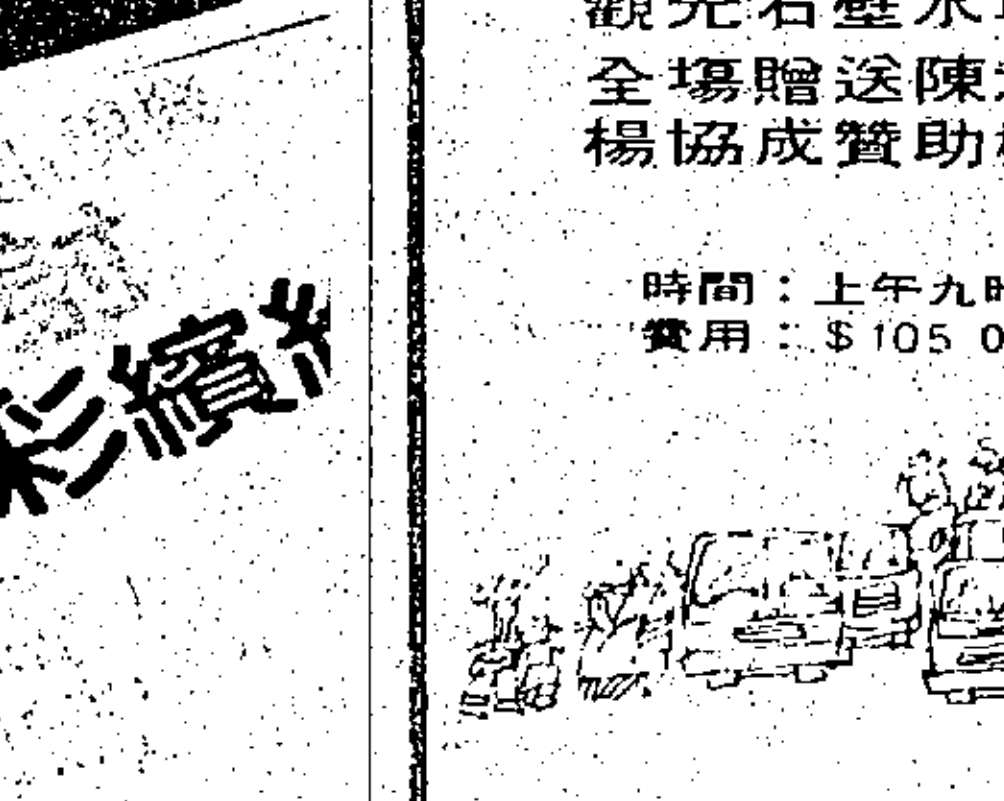
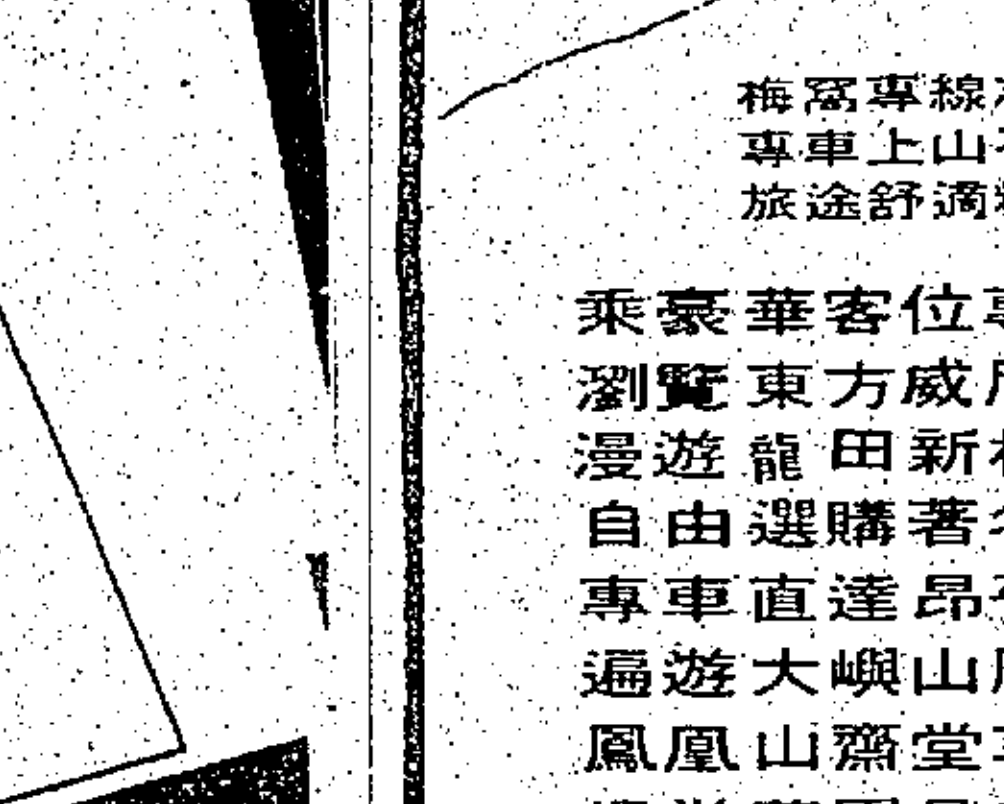
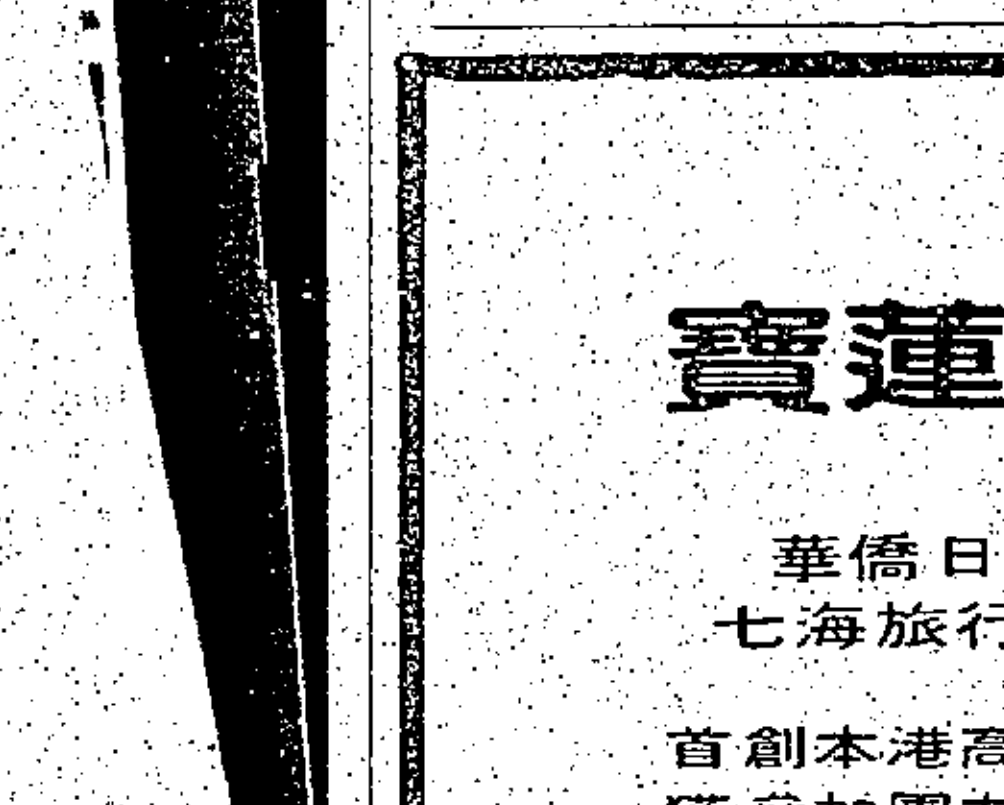
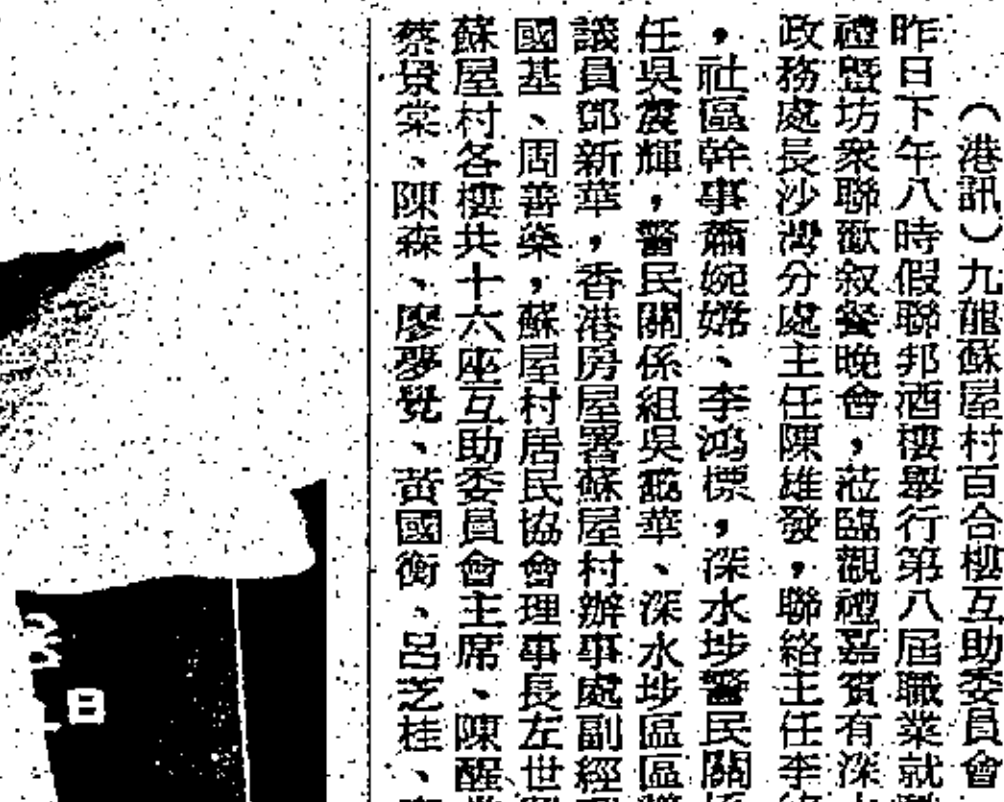
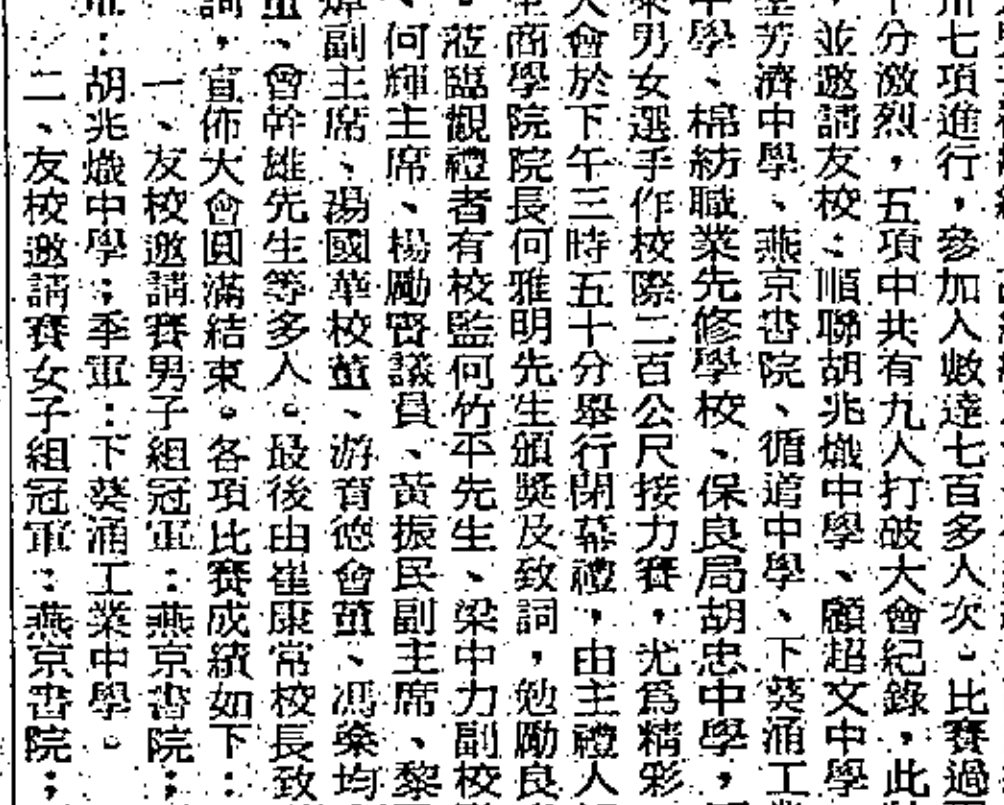
舉行第八屆職員就職

【本報訊】蘇屋邨百合樓互委會舉行第八屆職員就職典禮。該項活動旨在增進樓宇之間的友誼，並促進社區的和谐发展。

買山水、遊山玩水

幸運抽獎名單公佈

【本報訊】買山水、遊山玩水幸運抽獎名單公佈。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。



人事管理實務

函授證書課程(摘要)

香港管理專業協會與華僑日報聯合舉辦

第十一講：員工獎勵與懲戒的處理

一個組織為了維持其運作，必須建立合理的行為標準，也就是建立一套規則。這些規則的目的是為了引導員工的行為，使其符合組織的要求。如果員工的行為符合規則，組織應該給予獎勵；如果員工的行為違反規則，組織應該給予懲戒。

處理紀律事件的方式及規定

紀律事件是指員工違反組織規則的行為。處理紀律事件的方式應該公平、合理，並符合組織的利益。在處理紀律事件時，組織應該遵循以下規定：

美國財經記者應邀乘搭聯合航空訪港

美國財經記者應邀乘搭聯合航空訪港。該項活動旨在增進美國財經記者對香港的了解，並促進兩地之間的經貿往來。

半島青年商會年會選出八四年度董事

半島青年商會年會圓滿結束。該項活動旨在總結過去一年的工作，並選出八四年度的董事。

蘇屋邨百合樓互委會舉行第八屆職員就職

蘇屋邨百合樓互委會舉行第八屆職員就職典禮。該項活動旨在增進樓宇之間的友誼，並促進社區的和谐发展。

買山水、遊山玩水幸運抽獎名單公佈

買山水、遊山玩水幸運抽獎名單公佈。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

講會子獅在和華葉

能功顯運奧殊特

心信人能弱強增

【本報訊】葉華和在獅會演講，強調運動員的功績和信心。葉華和表示，運動員在比賽中應該保持冷靜，並相信自己的能力，這樣才能發揮出最佳的水平。

企業紀律目標

企業紀律目標是指企業在管理員工時所追求的目的。企業紀律目標應該包括以下幾個方面：

維持紀律的原則

維持紀律的原則是指企業在管理員工時所應遵循的原則。維持紀律的原則應該包括以下幾個方面：

解僱的處理

解僱的處理是指企業在處理員工解僱問題時所應遵循的原則。解僱的處理應該包括以下幾個方面：

美國財經記者應邀乘搭聯合航空訪港

美國財經記者應邀乘搭聯合航空訪港。該項活動旨在增進美國財經記者對香港的了解，並促進兩地之間的經貿往來。

半島青年商會年會選出八四年度董事

半島青年商會年會圓滿結束。該項活動旨在總結過去一年的工作，並選出八四年度的董事。

蘇屋邨百合樓互委會舉行第八屆職員就職

蘇屋邨百合樓互委會舉行第八屆職員就職典禮。該項活動旨在增進樓宇之間的友誼，並促進社區的和谐发展。

買山水、遊山玩水幸運抽獎名單公佈

買山水、遊山玩水幸運抽獎名單公佈。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

買山水、遊山玩水

買山水、遊山玩水。該項活動旨在推廣山水旅遊，並增進市民對自然環境的認識。

臺灣新報

建南葵 橋實現小徑受 交通行人 設施改善

成完告亦處憩休開·決解求要錢馬班設 堂會區社建興能盼民居邨瑤麗

在馬路兩旁興建小徑，是居民多年來的要求。...



臺灣發展成比照。新邨古屋相輝映

青洲臨屋單身居民 呼籲修改安置政策

油蔴地石梨居民亦望體恤 組成關心小組，望維港人利益...

葵園工業區棋賽展開

逾百名好手分日對奕 葵園工業區中心特設大棋盤，逢星期一、三、五晚開賽...

葵園工業區中心特設大棋盤，逢星期一、三、五晚開賽。...

地產與樓房 買賣租賃·建築材料 盜磚潔具·電器燈飾 傢俬裝修·居室設計

大生商業大廈 廉租 鹿苑 屯門新市172地段 大角咀最佳地區廠王

威享大廈 廉價廠房出租 酒樓相售 高級廠房出售 舊灣嘉裕大廈

廠房出售 西環住宅廉售 利基大廈 屯門區廠房相售 觀塘中心區連車位

萬昌工廠大廈 中區萬宜大廈 台北環球大飯店 中區銀行大廈 官塘廠房廉售

特平廠房出租 九龍塘花園樓出售 市區廠房平租 洋樓出租 車位出售 中區旺舖 本欄廣告·費用廉宜

衣成陸大之關海國美於結凍量大
銷傾市美在價廉將凍解因

對本港紡織品貿易肯定帶來衝擊使新定貨量相應降低
 高級時裝業權威宋璋凌認為現產銷好景恐怕不易持續

愛，要解決這種勞工短缺的難題，香港一家只要將成衣廠轉向於高價化，以高價來僱，高價度品，賺取高價利潤從而增加勞工收益，提高生活水準，這自然可解決勞工的短缺問題。至於最近一兩年間本港勞工加速短缺最可能的關係是本港教育設施雖至九九年免費升過，這也有很大的影響。宋氏最後說，如果香港要自標不斷步向高質化，勞工問題將因收益增加可迎刃而解，在不能製衣工業步向全面高質化的同時，政府應盡先擺脫傳統舊式擺法去扶助紡織政策而應積極以靈活行辦法去扶助紡織布及成衣業發展，這才對本港製衣業逐漸推進有更大幫助。

(鄭雲)

壟斷讓價狂漲雖然聲載道 壓忽視不力逮過量接單惡果

及能傳，府政同交額餘把應者高不用逮，次一率用運報清月個四法是
。洞漏有實次一算結次度年每前目。用使

[illegible]

可存
 高銀
 應餘
 人律
 肉
 節過
 淡，
 企，
 其，
 價格
 家
 近
 大盤
 大陸
 相為
 則為
 一成
 二般
 三般
 高至
 前肉
 土肉
 價至
 至十
 區價
 區街
 平

[illegible][illegible][illegible][illegible]

匯指數跌
升值
成，鴨蛋及皮蛋
但咸蛋則於
海產品價格
漲，但近日
淡水魚及家
蘇
美國
市場商人表
任何一個模更
提，一個較
均減至同，統
蘇聯經濟的
的，又得和平
和利益。
有酒消
上盟國
的貿易
相，加
能，起
，不
，蘇
多，政
方，大
蘇聯，
政，經
互，經
的，要
蘇聯利
用而

一、點
五、港
亦稱
已升
亦略
位回
秋後
見上
大抵

認爲保出口

公方現
史上
經濟政
該能
國
而
互易的
安全
間道
以執行
八此西
到思想
來西方
爭相鬥爭
方技

[illegible]

國對歐洲的「問題」是一個爭吵到了一個大西洋深處的本性的辯論，至少也是全部東歐內部的問題。能源依賴問題和環境保護問題對法國、歐洲許多其他國家和英國國內也有那樣的影響。我們每個人都知道，我們每個人都提出這樣一個問題：我們重新考慮一下我們的政策是正確的嗎？我們每個人都從頭到尾都是認真負責。特別是有在談判中，方貿易談判中，表明他們已經表態他們為「經濟推理」。特別是有在談判中，方貿易談判中，表明他們已經表態他們為「經濟推理」。

匯豐銀行有限公司
渣打銀行有限公司
德華銀行有限公司
橫濱正金銀行有限公司
香港上海滙豐銀行有限公司

匯豐授信財務有限公司

港金跌卅三元

收市價四〇四〇波幅九十七元，各月份期金金價跌三至六美元，飾黃金價改低，飾白金價改低。

週二倫敦白銀開市回二

【特稿】昨(四)日本港九金價下降三十三元，各月份期金飾金價跌至六美元，飾黃金價改低，飾白金價改低。

週二在倫敦收市飾金價跌至六美元，飾白金價改低，飾白金價改低。

倫敦金飾金價跌至六美元，飾白金價改低，飾白金價改低。

倫敦金飾金價跌至六美元，飾白金價改低，飾白金價改低。

匯豐財務有限公司

最低存款額 HK \$500,000		最低存款額 HK \$1,000	
隔夜存款	月派	十八個月	13.5%
一星期	15.5%	兩年	13.5%
兩星期	15.5%	三年	13%
一個月	15.5%	四年	13%
兩個月	15.25%	五年	13%

超過一年期限之存款，每半年付息一次。
匯豐銀行各分行均代辦理
定期存款諮詢請電：5-8396254

華南電報掛號	胡月香	5-8396220
樓宇貸款	郎智群	5-8396256

香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

[illegible][illegible]

出口管理之爭論	
在過去兩年半中，香港政府與銀行當局、匯豐銀行、渣打銀行及有利銀行等，曾就如何管制外幣匯兌問題，與英國政府進行多次磋商。最近雙方達成協議，決定由一九八一年一月一日起，將現行匯兌管制制度，改為「自由兌換」制。	
國際金融股市行情	
一九八三年十月十四日(當地時間)	
倫敦股市(金融時報指數)	
早市	+ 2.00 (705.70)
午市	- 2.00 (705.70)
五種主要港股(收盤及資鎊)	
滙豐	H.K.S. 6.30 6.55
渣打	H.K.S. 7.85 8.10
怡和	H.K.S. 7.90 8.15
和豐	H.K.S. 2.40 2.50
寶隆	H.K.S. 2.20 2.45
紐約股市(道瓊斯工業指數)	
財市指數	8,94 (124.24)

倫敦金市（每盎司）

頭盤	U.S. + 1.375 (392.75)
尾盤	U.S. + 4.50 (393.50)

美元開市價格：法蘭克福 2.6265 馬克
1.4245 瑞元

商業上的理由

支持
日元 234.20
日郎 7.9930
東京
巴黎

東美元	京匯跌後	市回穩
收盤三點○ 比價餘(億) 日圓 上比 比價圓 升微七十	收盤三點○ 比價餘(億) 日圓 上比 比價圓 升微七十	收盤三點○ 比價餘(億) 日圓 上比 比價圓 升微七十

(特註) 東京三月四日，電：美金對日圓，由前次收盤之三四、二五、微升一二、〇四日圓。早市時，美開國庫券，三四、二〇四，早市時一度跌至二三、三三，其最低點，後來市場認為美國利率上升之低點，較預期則計膨脹放寬，遂使美金回升至三四、一五至三五之數。

早市中波動，今日總成交七億零四百萬美元，是日美在三四、一五至三五、六的窄幅中波動，今日總成交七億零四百萬美元，比前日的廿億一千五百萬為少。

道金全面崩潰而工銀雖在下落勢均因畏乏，加上政治不寧，年中以來，股市已陷入沉淪的境地，從去年以來，數已跌近至空前點點，的事實左右，股市恢復下市集果功可能然矣。由於上述原因，房地產市面下墜，公司利仍將跌去下，這般股，市缺乏支持的最好明證。儘量以表面數據觀察，一般股票與市面氣候，遇過經濟已調整整漸有吸引的方面，但在戰後經濟與前途未極明朗之前，短程內面的投資動向仍是不定的，即使作短期投機，獲利機會亦難得。

在房地產市面方面，市面趨陷於劇烈的恐慌地，使通性的不良反應最近已明顯，即是大廈的囤積新樓的投買力經過度消耗，去年全年市的房屋在一般市民購買力過飽之際，地下面，出現了結構性的調整，價值比較前最高峰時大降，下降了百分之四十至五十之間。到去年底市價仍未達到足以吸引投資者之點。今年年初建築商底莊季利息低落時機，市面藉着進一步復甦於波瀾了三年初的行情，市面藉其中大以低價格，中一個標準為最流行。在去年第二季以來，市面的反響，隨後利息復升，但港幣者有心無力，反映，隨後利息復升，但港幣者的參謀積極便利息，年底推升一面，對實用者

[illegible]

八〇元。世黃金九二〇〇元。一收市價開市價美金，一收市價一收市價。關稅。客車、稅率就。非高。就。熱潮、加股。非得。探性的。求保。購買。投資。大，在。至八。不大。之前，前政治。問內，地投資。計仍會。月三日。

[illegible][illegible]

我們認為，在國際經濟環境中，特別是在這次金融風暴中，我們所面臨的，是比任何時候都更為嚴峻的挑戰。我們必須從國際經濟環境中，特別是在這次金融風暴中，我們所面臨的，是比任何時候都更為嚴峻的挑戰。我們必須從國際經濟環境中，特別是在這次金融風暴中，我們所面臨的，是比任何時候都更為嚴峻的挑戰。

我們認為，在國際經濟環境中，特別是在這次金融風暴中，我們所面臨的，是比任何時候都更為嚴峻的挑戰。我們必須從國際經濟環境中，特別是在這次金融風暴中，我們所面臨的，是比任何時候都更為嚴峻的挑戰。我們必須從國際經濟環境中，特別是在這次金融風暴中，我們所面臨的，是比任何時候都更為嚴峻的挑戰。

匯豐財務有限公司
滙豐授信財務有限公司
香港上海滙豐銀行直屬機構

滙豐授信財務有限公司				
提供存款和貸款 \$50,000				
三個月	15.25%	兩年	13.5%	
六個月	14.25%	三年	13%	
十二個月	13.5%	四年	13%	
十八個月	13.5%	五年	13%	

最低存款額 HK \$500,000		最低存款額 HK \$1,000	
隔晚存款	面議	十八個月	13.5%
一星期	15.5%	兩年	13.5%
兩星期	15.5%	三年	13%
一個月	15.5%	四年	13%
兩個月	15.25%	五年	13%

超過一年期限之存款，每半年付息一次。

滙豐銀行各分行均代辦理

定期存款諮詢請電：5·8396254

車輪機板招購/招買..... 胡月香 5-8396220
樓宇貸款..... 鄺智群 5-8396256

查詢電話：5-8396333
香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

事例必上升，由此推論，前途不致持續下降。
昨日九九金開市價四〇三五，較前日收市價低卅八元，最賤四〇九二，最低三九九五，波幅九十七元。上午公債四〇三〇，下午公債四〇五五，低息三〇一二美分。
期金方面，全日百萬成交卅五手，價一百萬美元。十日期貨結算價每安士三十九美分，較前日跌三美分，無成交。十一月三十九四，跌交四，無成交。十二月三十九七，跌三，成八手。二月四三三，成八手，無成交。四月四四〇，跌四手，成四。六月四一六，跌六，成三手。八月四二四，跌五，無成交。飾黃金價每兩四千元一百五十元，跌五十元，飾白金價每兩四千元一百五十元，升一百元。富格令幣聯安士收市價分別為三十五三及三十八元五

股市專欄

港股市勢繼續呈弱態

指數跌破七百點關

恒生指數昨日為六九〇點〇六，續跌二四點九五。全日開盤總值同至一億七千八百二十一萬元，增減近五百五十元。上午開市後仍繼續疲弱，約以開市後一小時為最低點，其後市價雖告止跌轉好，但仍乏力回升。九龍煙、東亞銀行、第一太平、中環、中環、和記黃埔、九龍巴士、大昌地產及永隆銀行等，跌幅頗大。

（特稿）昨（四）日，港股市勢繼續呈弱態，恒生指數跌破七百點關，收市報六九〇點〇六，續跌二四點九五。全日開盤總值同至一億七千八百二十一萬元，增減近五百五十元。上午開市後仍繼續疲弱，約以開市後一小時為最低點，其後市價雖告止跌轉好，但仍乏力回升。九龍煙、東亞銀行、第一太平、中環、中環、和記黃埔、九龍巴士、大昌地產及永隆銀行等，跌幅頗大。

紐約股市繼續回軟

紐約股市昨日繼續回軟，道瓊斯工業平均指數收市報一八三三點三三點，跌一三點三三點。紐約股市昨日繼續回軟，道瓊斯工業平均指數收市報一八三三點三三點，跌一三點三三點。

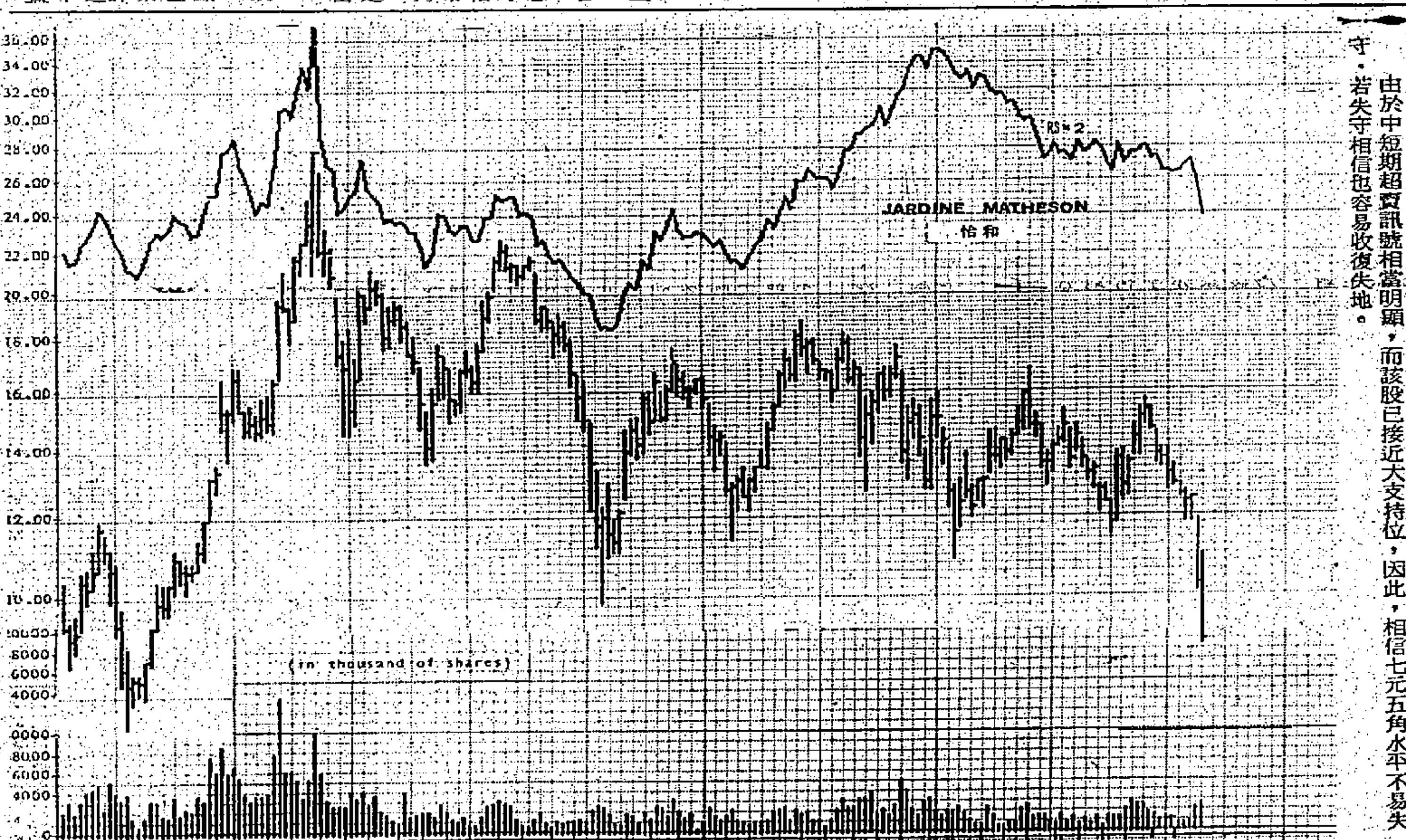
交易廣場落成後 每年可收益三億

交易廣場落成後，每年可收益三億。交易廣場落成後，每年可收益三億。交易廣場落成後，每年可收益三億。

遠東分類指數	收市	升/跌
綜合指數	690.06	-24.95
銀行及金融	10529.65	-114.75
地產及建築	1925.35	-44.58
公用事業	412.32	-11.33
零售及百貨	2992.60	-172.91



交易廣場落成後，每年可收益三億。交易廣場落成後，每年可收益三億。交易廣場落成後，每年可收益三億。



股市成交價目表 (十月四日)					
香港會成交：47,680,000元 遠東會成交：71,140,000元					
金銀會成交：58,790,000元 九龍會成交：600,000元					
四會成交總額：178,210,000元					
恆生指數：690.06跌24.95 遠東指數：3134.89跌87.51					
金指數 622.57跌23.12 銀指數 525.25跌12.38 金銀指數 582.37跌19.87					
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(一) 銀行及財務類					
東亞銀行	16.20	16.30	15.30	15.50	15.60
第一太平	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40
匯豐銀行	30.00	30.50	28.40	29.10	29.10
匯豐銀行	6.55	6.55	6.30	6.40	6.40
工商銀行	1.95	2.00	1.95	2.00	2.00
嘉華銀行	1.30	1.32	1.25	1.32	1.30
海外信託銀行	2.60	2.70	2.50	2.70	2.65
美商銀行	0.14	0.14	0.14	0.14	0.14
永盛財務	3.60	3.70	3.55	3.60	3.60
友聯銀行	26.80	26.80	25.00	25.60	25.50
怡和證券	5.40	5.70	5.30	5.60	5.60
和記證券	2.375	2.475	2.25	2.425	2.425
(二) 債券類					
港燈債券9.25%	4.60	4.70	4.50	4.60	4.55
九龍債券7.5%	64.0%	64.0%	64.0%	64.0%	64.0%
和記債券8%	2.475	2.50	2.35	2.475	2.475
渣打債券92	0.62	0.71	0.62	0.70	0.70
(三) 公用事業類					
中華電力	10.60	10.60	9.75	9.90	9.85
中華巴士	5.55	5.60	5.50	5.60	5.60
海峽殖民地	9.40	9.50	9.30	9.40	9.30
港燈集團	4.575	4.575	4.35	4.45	4.425
中華煤氣(除息)	35.00	36.00	33.75	33.75	33.75
電話公司	28.00	28.90	28.00	28.90	28.90
油蔴地小輪	1.60	1.63	1.57	1.63	1.63
九龍巴士	4.90	4.90	4.70	4.90	4.90

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(四) 工商企業類					
聯合企業	4.30	4.40	4.10	4.175	4.40
雅利發大平	0.92	0.94	0.92	0.94	0.92
寶成	1.86	1.90	1.85	1.86	1.85
愛美高	3.60	3.60	3.45	3.55	3.60
第一太平實業	2.00	2.00	1.97	1.97	1.97
周生生	0.69	0.70	0.68	0.68	0.68
莊士集團(除息)	8.25	8.30	7.75	8.00	8.00
和記黃埔	8.05	8.10	7.65	7.90	8.00
怡和	2.40	2.525	2.35	2.475	2.475
會德豐A	0.88	0.90	0.80	0.88	0.90
永安公司	1.02	1.02	1.02	1.02	1.02
永安集團	0.23	0.25	0.23	0.23	0.25
百利保	0.08	0.11	0.08	0.11	0.10
世紀城市	5.80	5.85	5.50	5.70	5.70
長江實業(除息)	0.36	0.38	0.34	0.37	0.365
遠東發展	0.63	0.65	0.61	0.63	0.65
金山地產	0.37	0.37	0.32	0.37	0.33
廣昌地產	1.30	1.30	1.23	1.27	1.30
恒利	0.73	0.75	0.70	0.73	0.73
恒基業	2.275	2.30	2.20	2.275	2.275
協成行	3.30	3.55	3.30	3.30	3.30
怡和	1.41	1.41	1.40	1.40	1.40
信和	0.53	0.55	0.50	0.55	0.54
新昌集團	0.17	0.17	0.15	0.15	0.15
新昌地產	0.30	0.315	0.29	0.31	0.315
希慎興業	0.37	0.385	0.36	0.38	0.385

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(五) 地產建築類					
怡和	0.96	0.96	0.94	0.96	0.96
德泰發展	1.42	1.42	1.42	1.42	1.42
德泰發展	0.21	0.24	0.20	0.21	0.215
永泰發展	1.52	1.52	1.52	1.52	1.52
世界發展	0.62	0.62	0.62	0.62	0.62
(六) 倉庫運輸類					
中華船務	0.75	0.75	0.73	0.73	0.74
維多利亞(暫停)	2.725	2.725	2.55	2.70	2.725
九龍	2.20	2.25	2.10	2.225	2.20
萬利船務	2.55	2.55	2.45	2.55	2.55
華光船務	1.60	1.62	1.60	1.60	1.60
合德船務A	1.10	1.14	1.10	1.12	1.13
隆興船務	0.075	0.075	0.075	0.075	0.075

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(七) 酒店旅遊類					
凱悅酒店	1.05	1.06	1.04	1.05	1.04
遠東酒店	0.75	0.82	0.72	0.82	0.81
海港企業	19.00	19.00	18.30	18.30	18.30
美隆酒店	0.18	0.19	0.175	0.18	0.185
(八) 紡織製衣類					
錦興	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70
依時製衣(除息)	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00
南華紗廠	7.55	7.80	7.55	7.55	7.60
南華紗廠	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
裕泰製衣	4.90	4.90	4.80	4.90	4.90
長江製衣	11.60	11.60	11.60	11.60	11.60
(九) 其它類					
海化大同(除息)	4.55	4.60	4.35	4.40	4.40
康力投資	1.00	1.03	0.92	1.00	1.02
香港毛紡	5.30	5.70	5.30	5.40	5.35
立興銀	2.85	2.85	2.80	2.85	2.85
南順	0.12	0.13	0.12	0.13	0.13
生力啤酒	5.30	5.70	5.30	5.40	5.35
廣利	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20
星島報	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20
南華早報	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20
寶光實業	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20
紅寶石發展	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30
人頭馬	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30

體育

慶祝市局百周年紀念活動

五人足球國際比賽

十月廿七至廿八日舉行現接受報名

【本報訊】慶祝市局百周年紀念活動，其中一項重要活動，即為五人足球國際比賽。此項比賽，將於十月廿七至廿八日，在沙田馬場舉行。現正接受報名，歡迎各界人士踴躍參加。此項比賽，旨在促進國際間之體育交流，並藉此機會，向市民展示市局百周年紀念活動之盛況。報名費為每名球員一百元，包括保險及交通費。有意參加者，請於十月二十日前，向市體育委員會報名。詳情請電：二二二二二二。

歐洲盃足球第六組賽事

北愛下週戰土耳其

【本報訊】歐洲盃足球第六組賽事，將於下週展開。北愛爾蘭隊將在下週一（廿七日）對陣土耳其隊。此項比賽，將在沙田馬場舉行。北愛隊在首場比賽中，以二比零擊敗了希臘隊。土耳其隊則在首場比賽中，以二比零擊敗了意大利隊。兩隊在次場比賽中，將展開一場激烈的對決。北愛隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。土耳其隊教練則表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。兩隊在比賽中，將展開一場激烈的對決。

蘇聯籃球明星

投資馬德里隊

【本報訊】蘇聯籃球明星，將於下週訪問香港。此項訪問，旨在促進國際間之體育交流，並藉此機會，向市民展示蘇聯籃球明星之實力。蘇聯籃球明星，將於下週一（廿七日）抵達香港。他們將在沙田馬場舉行一場表演賽。此項表演賽，將由蘇聯籃球明星隊對陣香港隊。蘇聯籃球明星隊在國際賽中，曾多次取得好成績。他們在比賽中，將展現出高超的球技。香港隊則將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。兩隊在比賽中，將展開一場激烈的對決。

雙料世界田徑冠軍

達卡榮獲奧文斯獎

【本報訊】達卡榮獲奧文斯獎，此項獎項旨在表彰在田徑運動中取得卓越成就之運動員。達卡於下週一（廿七日）抵達香港。他將在沙田馬場舉行一場表演賽。達卡在世界田徑錦標賽中，曾兩次獲得冠軍。他在比賽中，展現出了極強的實力。達卡榮獲奧文斯獎，是對他運動成就之肯定。達卡將於下週一（廿七日）抵達香港。他將在沙田馬場舉行一場表演賽。達卡在世界田徑錦標賽中，曾兩次獲得冠軍。他在比賽中，展現出了極強的實力。達卡榮獲奧文斯獎，是對他運動成就之肯定。

馬勒當拿受傷住院

謹責球證執法太鬆

【本報訊】馬勒當拿受傷住院，此項事件引起了社會之廣泛關注。馬勒當拿在比賽中受傷，被送往醫院治療。目前，馬勒當拿仍在醫院接受治療。此項事件，引起了社會對球證執法之質疑。有人認為，球證執法太鬆，導致了馬勒當拿受傷。也有人認為，馬勒當拿在比賽中受傷，是意外事件。目前，有關方面正在調查此事。馬勒當拿受傷住院，是體育界的一件大事。我們希望，有關方面能夠公正處理此事，以維護體育運動之公平性。

購奧運轉播權

蘇聯代表缺席

【本報訊】購奧運轉播權，蘇聯代表缺席。此項事件，引起了社會之廣泛關注。蘇聯代表在購奧運轉播權會議中缺席，導致了會議之進展受阻。有人認為，蘇聯代表缺席，是因為蘇聯方面對奧運轉播權之分配不滿。也有人認為，蘇聯代表缺席，是因為蘇聯方面對奧運轉播權之分配不滿。目前，有關方面正在調查此事。蘇聯代表缺席，是體育界的一件大事。我們希望，有關方面能夠公正處理此事，以維護體育運動之公平性。

水上運動安全措施

郭氏呼籲市民應注意

【本報訊】郭氏呼籲市民應注意水上運動安全措施。郭氏表示，水上運動雖然有趣，但也存在著一定的風險。市民在參加水上運動時，應注意安全措施，以免發生意外。郭氏建議，市民在參加水上運動時，應穿戴救生衣，並在有經驗的教練指導下進行。郭氏還建議，市民應避免在風力較強或水流湍急的情況下參加水上運動。郭氏呼籲市民應注意水上運動安全措施，以確保自身安全。

洛杉磯十公里長跑

波達歐達恩膺首席

【本報訊】洛杉磯十公里長跑，波達歐達恩膺首席。波達歐達恩在比賽中，以三十分鐘的成績奪得首席。此項比賽，旨在促進國際間之體育交流，並藉此機會，向市民展示洛杉磯十公里長跑之實力。波達歐達恩在比賽中，展現出了極強的實力。他在比賽中，以三十分鐘的成績奪得首席。波達歐達恩膺首席，是對他運動成就之肯定。波達歐達恩將於下週一（廿七日）抵達香港。他將在沙田馬場舉行一場表演賽。波達歐達恩在世界田徑錦標賽中，曾兩次獲得冠軍。他在比賽中，展現出了極強的實力。波達歐達恩膺首席，是對他運動成就之肯定。

里奧州足球錦標賽

阿美尼亞打破費林斯不敗紀錄

【本報訊】里奧州足球錦標賽，阿美尼亞打破費林斯不敗紀錄。阿美尼亞隊在比賽中，以二比零擊敗了費林斯隊。此項比賽，旨在促進國際間之體育交流，並藉此機會，向市民展示里奧州足球錦標賽之實力。阿美尼亞隊在比賽中，展現出了極強的實力。他們在比賽中，以二比零擊敗了費林斯隊。阿美尼亞打破費林斯不敗紀錄，是對他運動成就之肯定。阿美尼亞隊將於下週一（廿七日）抵達香港。他們將在沙田馬場舉行一場表演賽。阿美尼亞隊在世界足球錦標賽中，曾兩次獲得冠軍。他們在比賽中，展現出了極強的實力。阿美尼亞打破費林斯不敗紀錄，是對他運動成就之肯定。

廿三歲下壁球賽

壁球總會市局聯辦

【本報訊】廿三歲下壁球賽，壁球總會市局聯辦。此項比賽，旨在促進國際間之體育交流，並藉此機會，向市民展示廿三歲下壁球賽之實力。廿三歲下壁球賽，將於下週一（廿七日）在沙田馬場舉行。此項比賽，將由廿三歲下壁球賽隊對陣香港隊。廿三歲下壁球賽隊在國際賽中，曾多次取得好成績。他們在比賽中，將展現出高超的球技。香港隊則將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。兩隊在比賽中，將展開一場激烈的對決。

馬勒當拿受傷住院

謹責球證執法太鬆

【本報訊】馬勒當拿受傷住院，此項事件引起了社會之廣泛關注。馬勒當拿在比賽中受傷，被送往醫院治療。目前，馬勒當拿仍在醫院接受治療。此項事件，引起了社會對球證執法之質疑。有人認為，球證執法太鬆，導致了馬勒當拿受傷。也有人認為，馬勒當拿在比賽中受傷，是意外事件。目前，有關方面正在調查此事。馬勒當拿受傷住院，是體育界的一件大事。我們希望，有關方面能夠公正處理此事，以維護體育運動之公平性。

洛杉磯十公里長跑

波達歐達恩膺首席

【本報訊】洛杉磯十公里長跑，波達歐達恩膺首席。波達歐達恩在比賽中，以三十分鐘的成績奪得首席。此項比賽，旨在促進國際間之體育交流，並藉此機會，向市民展示洛杉磯十公里長跑之實力。波達歐達恩在比賽中，展現出了極強的實力。他在比賽中，以三十分鐘的成績奪得首席。波達歐達恩膺首席，是對他運動成就之肯定。波達歐達恩將於下週一（廿七日）抵達香港。他將在沙田馬場舉行一場表演賽。波達歐達恩在世界田徑錦標賽中，曾兩次獲得冠軍。他在比賽中，展現出了極強的實力。波達歐達恩膺首席，是對他運動成就之肯定。

華僑經濟

又暫停匯率

【本報訊】又暫停匯率，此項事件引起了社會之廣泛關注。匯率暫停，導致了市場之混亂。有人認為，匯率暫停，是因為有關方面對匯率之分配不滿。也有人認為，匯率暫停，是因為有關方面對匯率之分配不滿。目前，有關方面正在調查此事。匯率暫停，是經濟界的一件大事。我們希望，有關方面能夠公正處理此事，以維護經濟運動之公平性。

巴西決定增加輸出

大幅降低通貨膨脹

【本報訊】巴西決定增加輸出，大幅降低通貨膨脹。巴西政府決定增加輸出，以促進經濟之發展。巴西政府還決定降低通貨膨脹，以穩定物價。巴西政府表示，增加輸出和降低通貨膨脹，是巴西政府之首要任務。巴西政府將採取一系列措施，以實現這一目標。巴西政府呼籲市民應注意經濟安全，以確保自身利益。

美GTE集團

東京辦事處

【本報訊】美GTE集團，東京辦事處。美GTE集團在東京設立了辦事處，以促進與日本之經濟交流。美GTE集團表示，東京辦事處之設立，是美GTE集團之重要舉措。美GTE集團將通過東京辦事處，與日本企業建立緊密之合作關係。美GTE集團呼籲日本企業應注意經濟安全，以確保自身利益。

放寬出口中共

美電腦受惠

【本報訊】放寬出口中共，美電腦受惠。美國政府決定放寬對中共之出口限制，以促進與中共之經濟交流。美國政府表示，放寬出口限制，是美國政府之重要舉措。美國政府將通過放寬出口限制，與中共企業建立緊密之合作關係。美國政府呼籲中共企業應注意經濟安全，以確保自身利益。

大陸米批價再調起

數元調起 價再調起 米批價再調起

（本報訊）大陸米批價，自上月起，因受國際米價影響，已連續調起。據悉，大陸米批價，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定米價，保障民生。

內地飼料供應續疎

（本報訊）內地飼料供應，因受國際糧食價格影響，已連續調起。據悉，內地飼料供應，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定飼料價格，保障畜牧業生產。

項債蘭波 望有整重

（本報訊）波蘭債項，因受國際經濟形勢影響，已連續調起。據悉，波蘭債項，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定債項價格，保障金融穩定。

香港金融行情表

（本報訊）香港金融行情表，自上月起，因受國際金融市場影響，已連續調起。據悉，香港金融行情表，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定金融市場，保障經濟發展。

項目	單位	價格
黃金	兩	100.00
白銀	兩	50.00
銅	兩	30.00
鐵	兩	20.00
錫	兩	10.00
鉛	兩	8.00
鋅	兩	6.00
鎳	兩	4.00
鉻	兩	3.00
鎢	兩	2.00
鈾	兩	1.00

國際糖價上升美匯又高

（本報訊）國際糖價，因受國際市場影響，已連續調起。據悉，國際糖價，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定糖價，保障民生。

生豬來量正常 盤價保持穩定

（本報訊）生豬來量，因受國際市場影響，已連續調起。據悉，生豬來量，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定生豬來量，保障民生。

糖食買聯蘇傳 價造糖期 彈反續繼

（本報訊）糖食買聯蘇傳，因受國際市場影響，已連續調起。據悉，糖食買聯蘇傳，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定糖食買聯蘇傳，保障民生。

來台設分行 香港匯豐銀行

（本報訊）香港匯豐銀行，因受國際市場影響，已連續調起。據悉，香港匯豐銀行，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定香港匯豐銀行，保障民生。

市開融金洲歐 升回匯美 穩企價金 彈反幅大銀白

（本報訊）市開融金洲歐，因受國際市場影響，已連續調起。據悉，市開融金洲歐，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定市開融金洲歐，保障民生。

劇影

評「一九八四」

（本報訊）評「一九八四」，因受國際市場影響，已連續調起。據悉，評「一九八四」，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定評「一九八四」，保障民生。

美國公司利潤報高 末季估計多三成

（本報訊）美國公司利潤報高，因受國際市場影響，已連續調起。據悉，美國公司利潤報高，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定美國公司利潤報高，保障民生。

調整收費以外幣兌率升幅為準

（本報訊）調整收費以外幣兌率升幅為準，因受國際市場影響，已連續調起。據悉，調整收費以外幣兌率升幅為準，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定調整收費以外幣兌率升幅為準，保障民生。

旅行團費約增成半

（本報訊）旅行團費約增成半，因受國際市場影響，已連續調起。據悉，旅行團費約增成半，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定旅行團費約增成半，保障民生。

中央歌舞團來港 在新光上演七場

（本報訊）中央歌舞團來港，因受國際市場影響，已連續調起。據悉，中央歌舞團來港，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定中央歌舞團來港，保障民生。

星洲的影視

（本報訊）星洲的影視，因受國際市場影響，已連續調起。據悉，星洲的影視，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定星洲的影視，保障民生。

一九八二年劇壇回顧

（本報訊）一九八二年劇壇回顧，因受國際市場影響，已連續調起。據悉，一九八二年劇壇回顧，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定一九八二年劇壇回顧，保障民生。

歌劇「望夫雲」

（本報訊）歌劇「望夫雲」，因受國際市場影響，已連續調起。據悉，歌劇「望夫雲」，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定歌劇「望夫雲」，保障民生。

中央歌舞團來港 在新光上演七場

（本報訊）中央歌舞團來港，因受國際市場影響，已連續調起。據悉，中央歌舞團來港，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定中央歌舞團來港，保障民生。

中央歌舞團來港 在新光上演七場

（本報訊）中央歌舞團來港，因受國際市場影響，已連續調起。據悉，中央歌舞團來港，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定中央歌舞團來港，保障民生。

中央歌舞團來港 在新光上演七場

（本報訊）中央歌舞團來港，因受國際市場影響，已連續調起。據悉，中央歌舞團來港，上月已調起一元，本月再調起一元，共計調起二元。此舉旨在穩定中央歌舞團來港，保障民生。

本港新聞

首七月已逾一千三百宗

今年失蹤少女 可能創新紀錄

學者促政府家庭學校加強關注

【本報訊】今年失蹤少女個案，首七個月已逾一千三百宗，較去年同期增加百分之二十。學者指出，失蹤少女個案有增加趨勢，可能創新紀錄。學者呼籲政府、家庭及學校應加強關注，以減少失蹤少女個案。

根據警方統計，今年首七個月，共有失蹤少女一千三百零五宗，較去年同期增加百分之二十。學者指出，失蹤少女個案有增加趨勢，可能創新紀錄。學者呼籲政府、家庭及學校應加強關注，以減少失蹤少女個案。

模範鄰居選舉 現已接受提名

年滿十八歲可參選

【本報訊】一項由香港模範鄰居選舉委員會主辦的模範鄰居選舉，現已接受提名。年滿十八歲，具有香港永久居民身份，並居住在香港的人士，均可參選。選舉委員會表示，希望透過此項選舉，選出在各個範疇表現傑出的鄰居，以表揚其對社區的貢獻。

法願撤銷鐘錶限制 港商促公布生效日期

貿易代表將盡力爭取

【本報訊】香港貿易發展局代表，正就法國政府擬撤銷鐘錶出口限制一事，與法方進行磋商。代表表示，香港鐘錶業對法國撤銷限制表示歡迎，並促請法國政府公布生效日期。代表亦表示，將盡力爭取在最短時間內達成協議。

工人世界

燃油加價影響重大 交通工具醞釀加費

的士小巴司機經營最吃力

由於柴油及汽油價格大幅上揚，小巴及的士司機經營成本大增，部分司機已醞釀加價。由於柴油及汽油價格大幅上揚，小巴及的士司機經營成本大增，部分司機已醞釀加價。由於柴油及汽油價格大幅上揚，小巴及的士司機經營成本大增，部分司機已醞釀加價。

白領藍領百上加斤

香港「打工仔」權利知多少？

內容環繞切身問題
協助勞工階層認識本身權益

【本報訊】一項名為「白領藍領百上加斤」的勞工權益講座，將於下週六舉行。講座內容環繞切身問題，包括勞工法例、合約、薪酬、福利等，旨在協助勞工階層認識本身權益。

你想找尋 工作嗎？

勞工處介紹職業

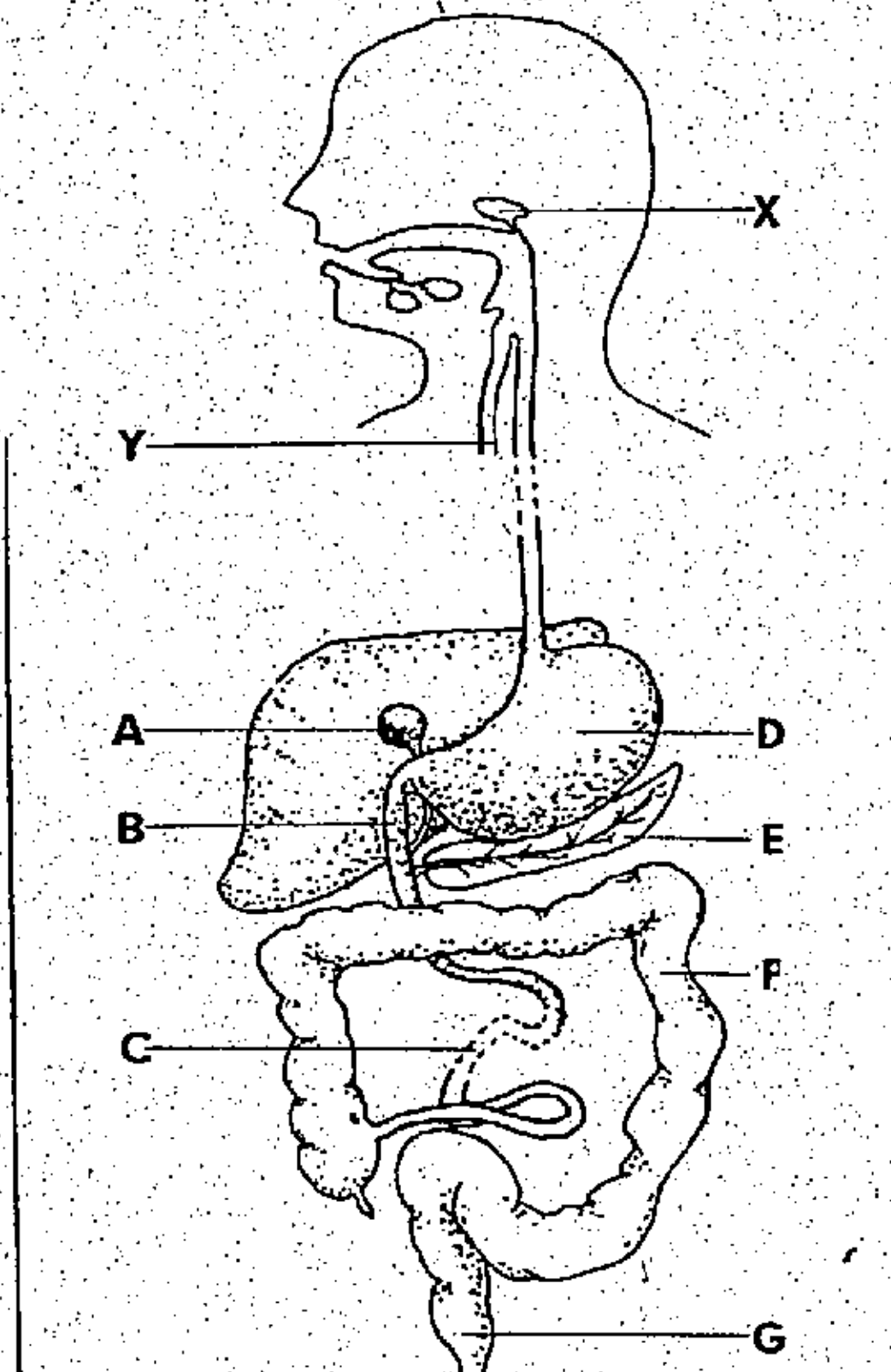
【本報訊】勞工處將於下週六舉行一項職業介紹講座，為求職人士提供有關不同行業的資訊。講座將由勞工處職員主講，內容包括不同行業的現況、入職要求及發展前景等。

1984 中學會考試題預習專欄

生物 (三) 明德出版社梁偉宏提供資料

BIOLOGY (3)
W.W. Leung
MILL & DALE PRESS LTD.

Unit 1: Nutrition 5. The following diagram shows the human digestive system.

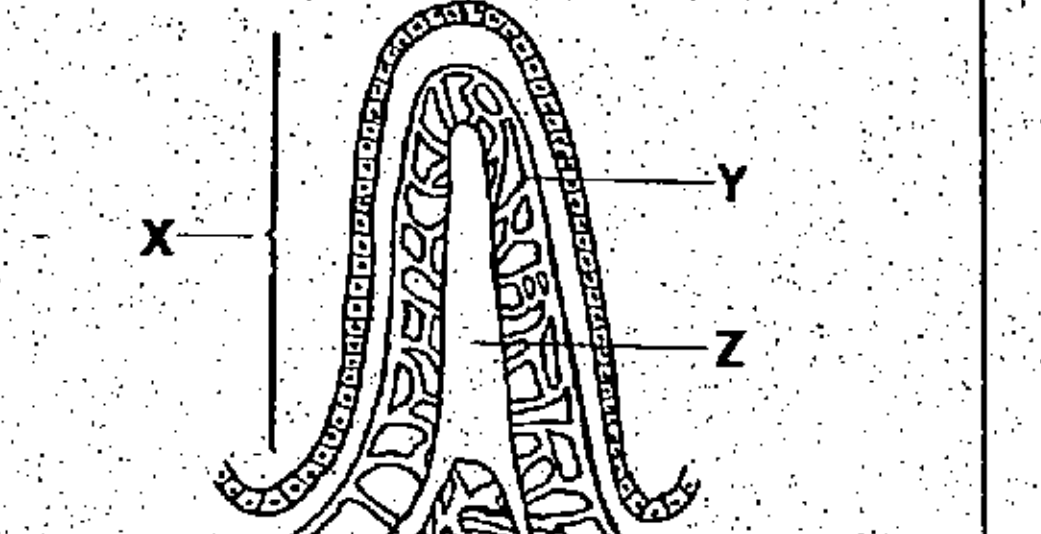


- (a) Give two functions of secretion of gland X.
(b) How is the food prevented from going down the tube Y?
(c) (1) Name the acid secreted by D.
(2) Give two functions of this acid in digestion.
(d) Name the sphincter found between D

and B state its function.
(e) By means of letters indicate the appropriate organs which carry out the following functions.

- (1) Storage of bile.
(2) Absorption of water.
(3) Absorption of amino acids.
(4) Production of pepsin.
(5) Production of a hormone which prevents diabetes.
(f) What prevents the alimentary canal from being digested by its own secretion?
(g) Name one kind of carbohydrates which cannot be digested by human beings.
(h) Give two structural differences between the alimentary canal of a man and that of the rabbit.

6. The following diagram shows the internal structure of part of the wall of the mammalian small intestine.



- (a) Name the structures X, Y and Z.
(b) (1) How is maltose digested in the small intestine?
(2) How is the product of this digestion absorbed at structure X?
(3) Through which blood vessel is this product transported from the intestine?

(4) Where and in what form is the product stored?
(c) (1) What kind of food substance is transported by structure Z?
(2) Name two locations of the body where this food substance is stored.

- Answers:
5.
(a) 1. It contains an enzyme ptyalin that converts starch into maltose.
2. It contains mucus that acts as a lubricant for facilitating the swallowing of food.
(b) During swallowing, the larynx is elevated involuntarily against the epiglottis, closing the way to the trachea.
(c) (1) Hydrochloric acid.
(2)

1. To provide an acid medium needed for the action of pepsin and renin.
2. To kill bacteria in food.
(d) Pyloric sphincter.
(e) It controls the supply of food the small intestine.
(1) A (2) F (3) C (4) D (5) E
(f) The mucus of the mucosa.
(g) Cellulose.
(h) 1. In a rabbit the caecum and appendix are large while in man they are vestigial.
2. In a rabbit the rectum is fairly long while in man it is short.
6.
(a) X = villi

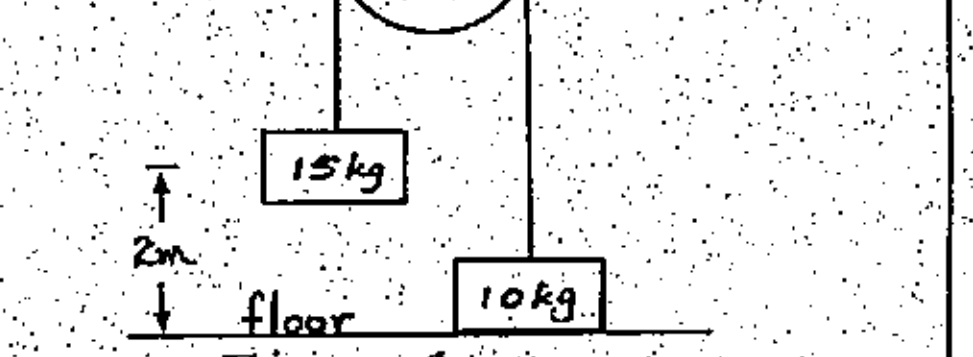
Y = blood capillary
Z = lacteal
(b) (1) The maltose is digested to glucose by the enzyme maltase in the small intestine.
(2) The product glucose diffuses through the epithelium of the villus into the blood capillary.
(3) Hepatic portal vein.
(4) Glucose is stored as glycogen in the liver and muscle.
(c) (1) Fatty acid and glycerol.
(2) Underneath the skin and around the kidney.

物理 (三)
明德出版社盧雄國提供資料
PHYSICS (3)
H.K. Lo
MILL & DALE PRESS LTD.

Exercise 2 Mechanics (Taking acceleration due to gravity $g = 10 \text{ ms}^{-2}$)

1. Two blocks of masses 10 kg and 15 kg are connected by a light inextensible string which passes over a smooth fixed pulley. Initially, the 10 kg block rests on the floor and the 15 kg block is held 2 m above the floor as shown in figure 1. If the system is now released,
(a) determine the acceleration of the system,
(b) find the tension in the string,
(c) find the velocity with which the 15 kg block strikes the floor,
(d) find the time required for the 15 kg block to reach the floor,
(e) find the maximum

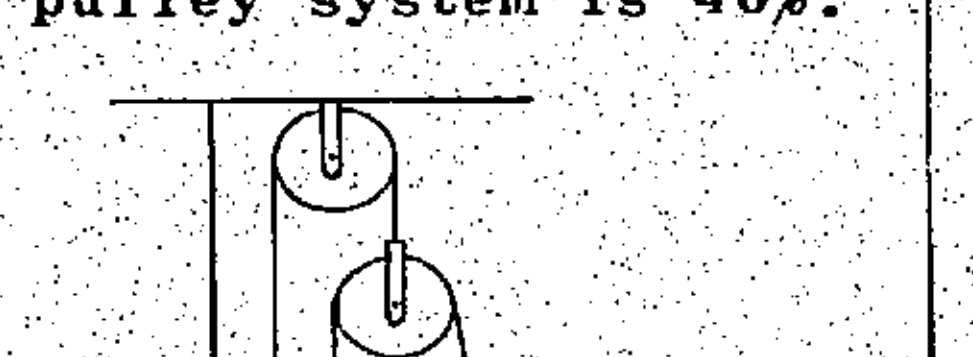
height reached by the 10 kg block.
Fig. 1



2. A pile-driver of mass 10 kg is raised to a height of 12 m and is allowed to fall on to a pile of mass 12 kg, which is to be driven into the ground.
(a) Find the velocity of the pile-driver as it strikes the pile.
(b) If the pile-driver and the pile move together after impact, calculate their common velocity just after the impact.
(c) If the pile then comes to rest after penetrating 0.5 m into the ground, calculate the average retarding force exerted by the ground on the pile.

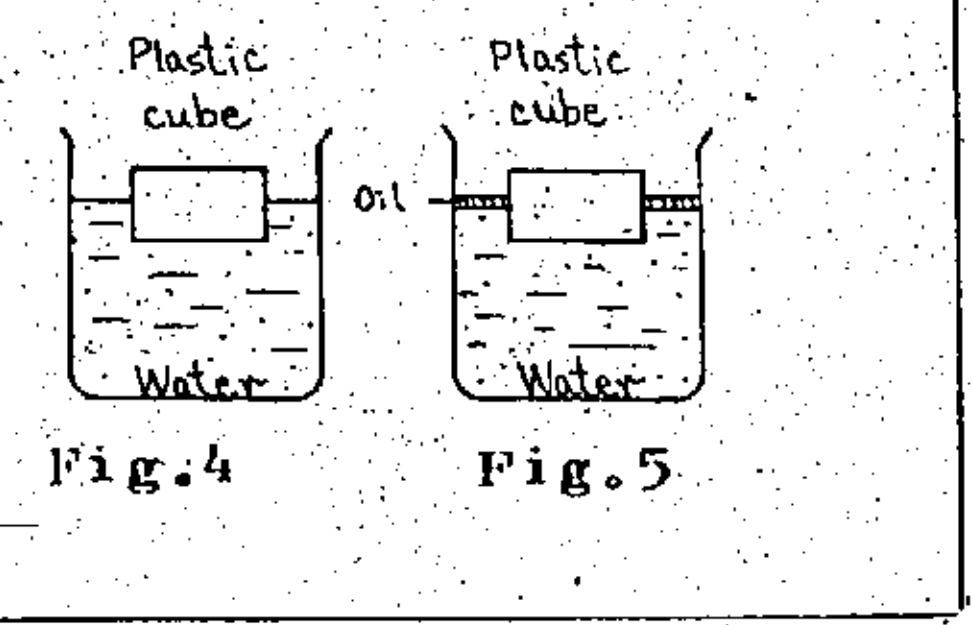
3. Three blocks of masses 10 kg, 20 kg, and 30 kg are connected by strings as shown in figure 2. It is then pulled to the right with a force $F = 600 \text{ N}$.
(a) If the horizontal floor is frictionless, find
(i) the acceleration of the system,
(ii) the tension in each string.
(b) If the frictional forces on the 10 kg, 20 kg and 30 kg blocks are 20 N, 10 N and 60 N respectively, find
(i) the acceleration of the system,
(ii) the tension in each string.

4. As shown in figure 3, a load of mass 50 kg is raised by means of a pulley system. The efficiency of the pulley system is 40%.



- (a) What is the velocity ratio of the pulley system?
(b) Find the mechanical advantage of the machine.
(c) Find the minimum effort required to raise the load.
(d) If the effort applied to the system is 600 N, what sort of motion will the load perform.

5. A plastic cube of side 10 cm and density 900 kg m^{-3} floats in water (density 1000 kg m^{-3}) with the upper face horizontal. (as shown in figure 4)
(a) (i) What is the upthrust of the water on the cube.
(ii) Find the fraction of the cube immersed.
(b) If oil of density 720 kg m^{-3} is poured onto the water until it just covers, (as shown in figure 5) How much does the cube rise?



康樂家庭



香港八四

青年音樂家大獎

希望發掘更多音樂演奏人才

香港青年音樂家協會，為發掘及培養本地音樂人才，特設「青年音樂家大獎」，旨在鼓勵青少年對音樂的興趣，並提供他們一個展示才華的機會。該獎項自一九八四年設立以來，已成為本地音樂界的一項盛事。今年，協會將繼續舉辦這項比賽，歡迎各界青少年踴躍參加。比賽分為多個組別，包括鋼琴、小提琴、大提琴等。獲獎者將獲得獎金及獎狀，並有機會參加國際音樂比賽。協會表示，希望透過這項比賽，能激發青少年的音樂潛能，為香港的音樂事業培養更多人才。



化妝品系列講究色彩

阿丁設計出神入化

化妝品系列講究色彩，阿丁設計出神入化。在當前的化妝品市場中，色彩的運用至關重要。阿丁，一位著名的化妝品設計師，以其精湛的技術和獨特的創意，為客戶設計出多款色彩鮮艷、持久耐用的化妝品。他的作品深受廣大消費者的喜愛，並多次獲得國際化妝品設計大獎。阿丁表示，他在設計化妝品時，會充分考慮客戶的膚質、年齡和個人喜好，力求達到最佳的化妝效果。他認為，化妝品不僅是美化外表的工具，更是展現個人魅力的重要手段。透過他的設計，他希望能讓更多人展現出自信與美麗。

通信

重視友誼的來信，收信不同是沒

重視友誼的來信，收信不同是沒。在當今這個快节奏的社會中，人們往往忽略了友誼的重要性。然而，一封來自朋友的來信，卻能讓人感受到溫暖和力量。這些來信不僅是情感的交流，更是心靈的慰藉。它們提醒我們，無論在何處，我們都不應忘記那些陪伴我們成長的朋友。透過來信，我們可以分享生活中的點滴，傾訴心中的煩惱，並從朋友那裡獲得鼓勵和支持。因此，我們應該重視友誼，珍惜與朋友之間的每一封來信。它們是我們生活中最珍貴的財富，也是我們前行路上的動力。

青少年

青少年是社會的未來，也是國家的希望。他們擁有無限的潛力和創造力，是推動社會進步的重要力量。然而，青少年也面臨著許多挑戰，如學習壓力、社交問題和心理健康等。我們需要社會各界的共同努力，為青少年提供一個健康、快樂的成長環境。學校應加強德育教育，培養學生的責任感和團隊精神。家長應多與孩子溝通，了解他們的內心世界。社會應為青少年提供更多元的活動和機會，讓他們在實踐中鍛煉能力，增長見識。只有這樣，青少年才能成為有理想、有擔當、有能力的社會棟樑。

婚姻與社會

婚姻是社會的基石，也是個人生活的重要组成部分。一個和諧的婚姻關係，能讓人感受到幸福和滿足。然而，在現實生活中，婚姻也面臨著許多挑戰。隨著社會的變遷，人們的價值觀和生活方式發生了巨大的變化，這也給婚姻帶來了新的考驗。我們需要樹立正確的婚姻觀，明白婚姻不僅是愛情的結合，更是責任的承擔。在婚姻中，雙方應相互尊重、相互理解、相互包容，共同面對生活中的困難。同時，社會也應為婚姻提供更多的支持和保障，營造一個良好的婚姻環境。只有這樣，婚姻才能成為真正讓人幸福的避風港。

心中年青山

組小趣興及言語。這是一個關於青春、成長和探索的旅程。在青山的懷抱中，我們尋找著屬於自己的那份寧靜與美好。這裡有清新的空氣、茂密的森林和清澈的溪流，是放鬆心情、釋放压力的好去處。透過與大自然的親密接觸，我們能感受到生命的脈搏，也能從中汲取前行的力量。在青山的見證下，我們學會了如何面對挫折，如何珍惜當下，如何追求更好的自己。這是一個屬於我們的秘密花園，也是一個讓我們心靈得到洗禮的地方。讓我們在青山的陪伴下，勇敢地面對未來，追逐我們的夢想。



有效讀書方法

聖雅各書院。讀書是獲取知識、增長才幹的重要途径。然而，並非所有的讀書方法都是有效的。為了提高讀書效率，我們需要掌握一些科學的讀書方法。聖雅各書院提供了一系列有效的讀書方法，包括：1. 制定讀書計劃，明確讀書目標；2. 選擇優質的讀物，避免浪費時間；3. 採用主動的讀書方式，如做筆記、提問等；4. 結合實踐，將書中的知識應用到生活中；5. 定期複習，鞏固學習成果。這些方法能幫助我們更有效地吸收知識，提高學習水平。讓我們一起努力，掌握有效的讀書方法，為自己的未來奠定堅實的基礎。

英語會話微電腦

由專業人士擔任授課。英語會話是現代社會中不可或缺的技能。為了幫助更多人掌握英語會話，我們特別推出了「英語會話微電腦」課程。該課程由專業人士擔任授課，內容豐富、實用，涵蓋了日常對話、商務英語等多個方面。課程採用微電腦輔助教學，能為學習者提供沉浸式的學習體驗。透過反覆練習和互動，學習者能迅速提高英語會話能力，自信地與他人交流。歡迎廣大人士踴躍報名參加，讓我們在專業人士的指導下，輕鬆掌握英語會話，開啟國際交流的大门。

香港第一台

（中）七三三。香港第一台，是許多人心目中的傳奇。它見證了香港的成長與變遷，也承載了無數人的回憶。這台機器不僅是技術的結晶，更是時代的象徵。它曾經在繁華的都市中運行，為人們提供著便捷的服務。如今，雖然科技不斷進步，但香港第一台依然具有重要的歷史意義。它提醒我們，要珍惜歷史遺產，傳承優秀文化。讓我們一起努力，保護好這台見證了香港發展的第一台機器，讓它在新的時代繼續發揮其獨特的價值。

香港第二台

（中）七三三。香港第二台，同樣具有著重要的地位。它見證了香港的另一個重要時刻，也見證了人們對美好生活的追求。這台機器在當時是先進的技術，為人們提供了全新的體驗。它的出現，標誌著香港的科技水平有了飛躍性的進步。如今，雖然它已經被更先進的設備所取代，但它的歷史意義依然不容忽視。我們應該尊重歷史，保護好這台見證了香港進步的第二台機器，讓它在博物館中繼續講述著香港的故事。

香港第五台

（中）七三三。香港第五台，是香港電視發展歷程中的一個重要里程碑。它的開播，標誌著香港的電視事業邁出了重要的一步。這台機器在當時是最先進的設備，為觀眾提供了高品質的電視節目。它的成功，為香港的電視行業注入了新的活力，也為觀眾帶來了更多的選擇和樂趣。如今，雖然電視行業發生了翻天覆地的變化，但香港第五台的歷史地位依然穩固。我們應該銘記這段歷史，繼續努力，為觀眾提供更多元、更高質量的電視節目。

香港第一台

（中）七三三。香港第一台，是許多人心目中的傳奇。它見證了香港的成長與變遷，也承載了無數人的回憶。這台機器不僅是技術的結晶，更是時代的象徵。它曾經在繁華的都市中運行，為人們提供著便捷的服務。如今，雖然科技不斷進步，但香港第一台依然具有重要的歷史意義。它提醒我們，要珍惜歷史遺產，傳承優秀文化。讓我們一起努力，保護好這台見證了香港發展的第一台機器，讓它在新的時代繼續發揮其獨特的價值。

香港第二台

（中）七三三。香港第二台，同樣具有著重要的地位。它見證了香港的另一個重要時刻，也見證了人們對美好生活的追求。這台機器在當時是先進的技術，為人們提供了全新的體驗。它的出現，標誌著香港的科技水平有了飛躍性的進步。如今，雖然它已經被更先進的設備所取代，但它的歷史意義依然不容忽視。我們應該尊重歷史，保護好這台見證了香港進步的第二台機器，讓它在博物館中繼續講述著香港的故事。

香港第五台

（中）七三三。香港第五台，是香港電視發展歷程中的一個重要里程碑。它的開播，標誌著香港的電視事業邁出了重要的一步。這台機器在當時是最先進的設備，為觀眾提供了高品質的電視節目。它的成功，為香港的電視行業注入了新的活力，也為觀眾帶來了更多的選擇和樂趣。如今，雖然電視行業發生了翻天覆地的變化，但香港第五台的歷史地位依然穩固。我們應該銘記這段歷史，繼續努力，為觀眾提供更多元、更高質量的電視節目。

華僑經濟

美鋼鐵公司 將裁員四千
美鋼鐵公司宣佈，由於業務調整，將裁減四千名員工。這一消息引起了華僑社區的廣泛關注。據悉，該公司是全球知名的鋼鐵生產商，其業務遍布世界各地。此次裁員計劃將分階段進行，預計將在未來幾個月內完成。公司表示，裁員是為了提高運營效率，應對激烈的市場競爭。然而，這一舉措也給被裁員工的生活帶來了影響。華僑社區呼籲該公司應妥善安置被裁員工，提供必要的幫助和支持。

今樂府

香港第一台
（中）七三三
香港第二台
（中）七三三
香港第五台
（中）七三三

香港第一台

（中）七三三
香港第二台
（中）七三三
香港第五台
（中）七三三

欣欣

旅遊(香港)有限公司
3-842277 3-849192
3-841331 5-237890

台北三晚	日本	泰國	馬六甲
285 315 300 360 315 360 480 540 1050 1110 1350 1650 1800 1950	日本 2850 泰國 2850 馬六甲 2850	曼谷 2150 曼谷 2150 曼谷 2150 曼谷 2150 曼谷 2150 曼谷 2150	曼谷 2150 曼谷 2150 曼谷 2150 曼谷 2150 曼谷 2150 曼谷 2150

捷威

3-308311-6
5-254596

歐洲	澳洲	美洲
歐洲 5690 澳洲 5690 美洲 5690	澳洲 5690 美洲 5690 歐洲 5690	美洲 5690 歐洲 5690 澳洲 5690

哥頓

5-446955(4線)
李寶禧大廈1215-6室

北京	上海	香港
北京 1790 上海 618 香港 728	上海 618 香港 728 北京 1790	香港 728 北京 1790 上海 618

東南

旅行社(香港)有限公司
尖沙咀金馬倫道27號A2F
東輝大廈3-689638-9

台北	台灣	東南亞
台北 2860 台灣 1450 東南亞 1450	台灣 1450 東南亞 1450 台北 2860	東南亞 1450 台北 2860 台灣 1450

永安

本州富士山迪士尼六天豪華團 \$2890
本州富士山迪士尼八天豪華團 \$3590
北海道東京迪士尼八天豪華團 \$3980
鹿兒島九州迪士尼八天豪華團 \$4080

博覽

日本本州 2860
泰國 2150
馬六甲 2150

康泰

日本本州 2860
泰國 2150
馬六甲 2150

金門

3-319151
即運輪船樓上

東京	台北	香港
東京 2860 台北 1450 香港 1450	台北 1450 香港 1450 東京 2860	香港 1450 東京 2860 台北 1450

佳運

3-953227 5-215494

全台灣	台証	台北
全台灣 1490 台証 180 台北 270	台証 180 台北 270 全台灣 1490	台北 270 全台灣 1490 台証 180

新旅城

3-306281
3-888831

韓國	日本	泰國
韓國 2700 日本 2860 泰國 2150	日本 2860 泰國 2150 韓國 2700	泰國 2150 韓國 2700 日本 2860

美加豪華團

由HK \$6199起

菲航美洲假期

美國西岸八天 \$8488
美國西岸十一天 \$10688

星晨

3-7231723 3-320911-6
5-218161 5-266498-0

澳洲	美洲	歐洲
澳洲 5690 美洲 5690 歐洲 5690	美洲 5690 歐洲 5690 澳洲 5690	歐洲 5690 澳洲 5690 美洲 5690

財神大酒店

THE TAIPAI REGENCY
夏日酬賓
四人三晚 \$770 (含二客早餐)
單人房 \$700 (含一客早餐)

東昇旅行社

3-965493
3-915997

台灣	日本	泰國
台灣 1450 日本 2860 泰國 2150	日本 2860 泰國 2150 台灣 1450	泰國 2150 台灣 1450 日本 2860

寶通

3-910377
3-969861

台灣	日本	泰國
台灣 1450 日本 2860 泰國 2150	日本 2860 泰國 2150 台灣 1450	泰國 2150 台灣 1450 日本 2860

住麗安

台灣專線4,7,8天特級豪華團
代售世界各地機票
代訂澳門各大酒店房間
一晚酒店加噴射水翼船票來回
平日 \$290 週末及假期 \$360



三六五：朱欣欣的下落

朱欣欣的下落

這是一篇關於朱欣欣下落的報導。文章描述了她離開家鄉後的經歷，包括在異鄉的艱辛生活、對家人的思念以及最終的歸鄉。文章通過細膩的筆觸，展現了當時移民生活的真實面貌。



雙劍天涯

這是一篇小說或散文，描寫了兩位主角在天涯海角的相遇與相知。文章充滿了浪漫色彩，探討了愛情、友誼與人生哲理。

郭邪正

這是一篇關於郭邪正的人物報導。文章介紹了他的生平事跡、事業成就以及他在社會上的影響力。文章旨在向讀者展示一位成功人士的成長歷程。

何行著

這是一篇由何行所著的文章，內容涉及社會觀察與個人感悟。文章通過對日常生活的描寫，反映了當時社會的種種現象。

子楚

這是一篇關於子楚的人物報導。文章詳細介紹了他的背景、經歷以及他在不同領域的貢獻。

此如知早

這是一篇短文，內容簡潔明快，可能是一篇隨筆或短篇小說。

跌進網間

這是一篇關於網際網路的文章，探討了網際網路對人們生活、工作以及社會交往的影響。文章指出，雖然網際網路帶來了便利，但也存在著一些隱憂。

鬼屋特務

這是一篇恐怖小說，描寫了主角進入一座鬼屋後所經歷的驚天動魄的冒險。文章充滿了懸念與恐怖氣氛。

集花

這是一篇關於集花的文章，可能是一篇散文或小說，描寫了集花愛好者的生活情趣與追求。

石解蘭

這是一篇關於石解蘭的人物報導。文章介紹了他的生平事跡、藝術成就以及他在社會上的影響力。

集花

這是一篇關於集花的文章，可能是一篇散文或小說，描寫了集花愛好者的生活情趣與追求。

集花

這是一篇關於集花的文章，可能是一篇散文或小說，描寫了集花愛好者的生活情趣與追求。

宣統一年的全運會

這是一篇關於宣統元年全運會的文章，詳細介紹了這屆運動會的背景、經過以及意義。文章是「上」篇，為後續報導埋下伏筆。

集花

這是一篇關於集花的文章，可能是一篇散文或小說，描寫了集花愛好者的生活情趣與追求。

集花

這是一篇關於集花的文章，可能是一篇散文或小說，描寫了集花愛好者的生活情趣與追求。

集花

這是一篇關於集花的文章，可能是一篇散文或小說，描寫了集花愛好者的生活情趣與追求。

集花

這是一篇關於集花的文章，可能是一篇散文或小說，描寫了集花愛好者的生活情趣與追求。

集花

這是一篇關於集花的文章，可能是一篇散文或小說，描寫了集花愛好者的生活情趣與追求。

